

Un bon vêtement est un bon investissement. Les vêtements de S. F. Mayer's Clothing Store sont faits de matériaux de première qualité et sont conçus pour durer. Ils sont également très élégants et très pratiques. Visitez-nous aujourd'hui pour voir nos dernières collections.

S. F. Mayer's Clothing Store  
Satisfactions garanties  
ou argent remboursé

# LE COURRIER DE L'OUEST

Vêtements d'été pour hommes  
Belle de fantaisie depuis  
\$6.50  
Cape en bleu et noir, de \$6.  
à \$22.00. Rembourse de 10 p.c.  
sur tous vos vêtements.

S. F. Mayer's Clothing Store  
Satisfactions garanties  
ou argent remboursé

VOLUME V

EDMONTON JEUDI 27 OCTOBRE, 1910.

NUMERO 4

## INAUGURATION DE L'ASILE PAR M. P. LACOMBE

L'asile charitable, à la fondation duquel le vénérable Père Lacombe consacre un dévouement que ne sauraient laisser les années, sera inauguré solennellement le 9 novembre prochain.

De passage à Edmonton, le vœux missionnaire du Nord-Ouest a bien voulu nous donner quelques détails sur cette œuvre à laquelle il a attaché son nom.

Asile de repos pour tous les malheureux sans distinction de nationalités le "Lacombe's Home" est situé à huit milles de Calgary, à Midnapore, sur la ligne du C. P. R.

Le bâtiment principal, en briques, qui mesure 100 pieds de long sur 60 de large, à trois étages, est environné de 200 acres de terre, —don de M. Pat. Burns, —qui permettront dans un avenir prochain la création d'une ferme modèle.

Soixante-dix personnes, hommes, femmes ou enfants, pourront trouver un abri contre la misère dans cet hospitalier établissement.

De dévouées religieuses de la Providence, de Montréal, ont entrepris la tâche de l'organisation et de la direction intérieure de l'Asile.

Le R. P. Lacombe en est l'aumônier et la chapelle sert en même temps d'église paroissiale pour une quarantaine de fermiers des environs.

L'entretien de cet établissement repose entièrement sur la charité publique et le R. P. Lacombe fait appel à tous ceux qu'émeut la pensée qu'en Alberta, comme partout ailleurs, il y a des vieillards sans asile et sans ressources et de petits orphelins.

Les trois principaux bienfaiteurs de l'asile — les amis du R. P. Lacombe, sont Lord Strathcona, Pat. Burns et la Compagnie du C.P.R., qui transportent gratuitement tous les matériaux ou les marchandises destinés à l'asile.

Tout dernièrement le R. P. Lacombe recevait un wagon de pommes de terre expédié par le R. P. Mérier et M. le Curé Ethier, de Morinville, grâce au dévouement des paroissiens de St. Albert et de Morinville. Le vieux missionnaire a été profondément ému de cette marque de générosité et il nous charge de remercier encore en son nom les donateurs.

La bénédiction et l'inauguration de l'Asile du R. P. Lacombe aura lieu le 9 novembre prochain. Mgr Legal présidera à cette cérémonie qui réunira un grand nombre de personnes, prêtres et laïques.

## CANADIENS-FRANCAIS ET IRLANDAIS

L'incident Fallon et la nomination de Mgr Gauthier au siège archiepiscopal d'Ottawa contribuent à tendre de plus en plus les rapports entre les Canadiens-français d'Ontario et le clergé irlandais.

Notre confrère la "Presse" publie à ce sujet un article dont nous reproduisons un extrait typique:

"Une dépêche de Kingston annonce que Mgr Gauthier ira pren-

dre possession du siège archiepiscopal d'Ottawa vers la fin du mois d'octobre.

Pendant ces derniers jours, on s'était autorisé du fait que l'archevêque de Kingston n'avait pas encore reçu ses bulles de Rome pour espérer un plus heureux dénouement.

La rumeur disait que le Vatican, mieux informé, avait été touché des respectueuses protestations des catholiques canadiens-français et suspendait momentanément sa décision, afin de faire une enquête plus approfondie sur la question. Bien plus, la nouvelle s'est répandue qu'un envoyé du Pape était déjà dans Ottawa, spécialement chargé de recueillir des renseignements pour l'information exacte des autorités romaines.

Ce n'était en effet que des rumeurs, qui devaient d'ailleurs leur origine à un sentiment bien naturel. L'espérance est toujours ce qui meurt le dernier dans le cœur de l'homme, et jusqu'à la dernière minute, nos compatriotes d'Ottawa n'ont pas pu se résoudre à croire qu'ils seraient à ce point méconnus. C'est pourquoi ils s'accrochaient à la moindre rumeur, comme celui qui se noie, —ou qu'on noie, —s'accroche désespérément aux plus faibles branches du bord.

Il y a bien eu à Ottawa un individu qui se disait cousin du Pape Pie X et envoyé par lui pour s'enquérir du sentiment canadien-français. Mais personne n'a jamais pu voir ses lettres de créance. D'ailleurs les diplomates romains ont l'habitude d'être plus discrets.

Nous pouvons donc déjà dire que tout est consommé. La thèse de Mgr Bourne et de Mgr Fallon triomphent à Rome. Mgr Merry del Val et Mgr Sbarretti ont été bien entourés, pendant leur séjour à Ottawa, et ils ont évidemment été convaincus que le plus tôt toute l'Eglise du Canada sera anglaise, le mieux ce sera. C'est ce qu'affirme l'"United Canada" dans un de ses derniers numéros. Il dit que le Vatican a agi en pleine connaissance de cause, sous la direction du cardinal Merry del Val et que Nosseigneurs Gauthier et Fallon n'ont pas été choisis à l'aventure.

## COURS DES CEREALES

Winnipeg, 26. — Les nouvelles favorables à la récolte reçues aujourd'hui de la République Argentine ont eu pour effet de ralentir un peu le marché aux blés.

On cote les différentes céréales aux prix suivants, comptant.

Blé. — No. 1, northern: 94 1-4; No. 2, northern: 91 1-8; No. 3, northern, 88; No. 4, 82; No. 5, 76 1-2; No. 6, 70.

Blé d'hiver d'Alberta. — No. 1, 92; No. 2, 89; No. 3, 87.

Avoine. — No. 2, 31 1-2; No. 3, 29 1-2.

Lin. — 2.41.

BEAUMONT, Alta.

M. F. LeBlanc tient actuellement une excellente maison de pension que nous recommandons vivement à tous nos compatriotes de passage à Beaumont.

Le mariage de Mlle J. Beaudoine avec M. Omer Royer a été célébré le 25 octobre.

M. E. Bruneau, représentant de la Compagnie "Victoria Clothing" de Victoriaville, Qué., est de passage à Edmonton pour affaires concernant sa compagnie.

M. Vaugeois, de Trois-Rivières, est un nouvel arrivé dans la paroisse de Beaumont.

M. Vaugeois vient d'acheter deux superbes terres.

Nous lui souhaitons une cordiale bienvenue.

## LA VOIE FERREE DU LANDING.

Le C.N.R. décide de pousser activement les travaux de construction.

La Compagnie du C. N. R. vient de prendre une décision qui sera particulièrement agréable aux fermiers qu'intéresse la construction de l'embranchement Morinville-Athabasca-Landing.

Dans le but de hâter la construction de cette ligne, les hommes, les chevaux et le matériel employés sur l'embranchement Végreville-Calgary, viennent d'être envoyés au nord de Morinville.

Si la température le permet, en trois semaines le talus de la nouvelle ligne sera achevé jusqu'à Athabasca Landing.

La pose des rails commencera immédiatement après.

D'après une information puisée à bonne source, la ligne serait mise en opération au début du printemps.

## LES ECOLES BILINGUES

Une assemblée importante.

Ottawa, 26. — Une importante assemblée de l'Association Canadienne-française, d'éducation d'Ontario a été tenue, mardi soir, à la suite des déclarations faites par Mgr Fallon. L'association s'est déclarée en faveur de la nomination d'une commission royale, qui ferait une enquête sur la question des écoles bilingues dans l'Ontario. Nous croyons fermement, déclare l'hon. sénateur Belmont qu'une telle enquête démontrera d'une manière concluante:

1. — Que les écoles, appelées écoles bilingues, ne sont, en aucun façon, inférieures aux autres écoles de la même catégorie dans la province.

2. — Que l'établissement et le maintien d'écoles, dites bilingues, dans plusieurs endroits de la province, faciliteraient de beaucoup l'enseignement officiel de tous les sujets dans l'école et en particulier de la langue anglaise.

3. — Que de telles écoles bilingues sont de nécessité absolue dans ces parties de la province où les enfants lors de leur entrée à l'école ne connaissent pas ou très peu la langue anglaise.

4. — Que si la commission déconseille des lacunes dans les écoles, dites bilingues, de semblables lacunes seront aussi découvertes dans les autres écoles, et on verra que ces lacunes sont dues principalement, si non en entier, à l'incompétence des instituteurs, à l'insuffisance de l'inspection, et dans certains cas à l'absence complète de toute inspection, ou encore à l'hostilité persistante de certains inspecteurs.

5. — Que toute lacune dans l'instruction et l'éducation des enfants, soit dans les écoles publiques, les écoles séparées ou les écoles dites bilingues, est due principalement à la grande difficulté de se procurer pour toutes ces écoles, des instituteurs ayant les qualifications requises par la loi et le département de l'éducation.

6. — Que le rapport d'une commission semblable fournira, nous croyons, la meilleure réponse pos-

sible aux reproches irréfléchis et injustes de l'évêque de London, qui, en cette occurrence, a été encore une fois de plus victime du violent préjugé contre les Canadiens-français, préjugé qu'il a, au dire de ceux qui le connaissent bien, toujours entretenu et fréquemment exprimé avec emphase.

"L'Association, étant d'opinion que l'esprit de Mgr Fallon n'est pas ouvert à la conviction, ne prendra pas part à la controverse si dramatiquement offerte par lui mais réservera plutôt son énergie et ses meilleurs efforts à l'accomplissement de la tâche plus pratique et plus patriotique d'aider le gouvernement d'Ontario à faire la lumière sur la véritable situation dans les écoles et de fournir aux enfants de la province la meilleure éducation possible.

## ECHOS TELEGRAPHIQUES

Londres. — La célèbre affaire Crippen vient de recevoir son dénouement.

Le Dr Crippen, reconnu coupable de l'assassinat de sa femme Belle Elmore a été condamné à mort.

Mlle Lenève, sa complice présumée, a été acquittée.

Le Dr Crippen sera pendu le 15 novembre prochain.

Constantinople. — Pour la deuxième fois, le gouvernement français vient de refuser l'admission des obligations d'un emprunt turc à la Bourse de Paris.

Cette décision a été prise à la suite des tentatives faites par le gouvernement Ottoman pour s'affilier à la Triplice.

L'emprunt turc était destiné à la réorganisation de l'armée et de la marine.

Un grand nombre de Jeunes Turcs demeurés fidèles à la France disent que le gouvernement Ottoman vient de perdre un puissant ami.

Genève. — On annonce que Luigi Luchini, l'anarchiste qui assassinait l'impératrice d'Autriche vient de se pendre dans sa cellule.

Naples. — Naples vient d'être balayée par un ouragan terrible.

Les dégâts se chiffrent par millions. De nombreuses personnes ont été tuées et les ruines s'amoncellent dans toutes les rues.

L'île de Ischiavi, situé à seize milles au large de Naples a été complètement ravagée.

New-York. — Le concours international d'aviation qui a lieu au parc Belmont remporte un grand succès.

Le record d'altitude a été battu par un aviateur hollandais, Henry Wynnmalen, qui s'est élevé à 9186 pieds.

Ottawa. — Un câblegramme reçu du bureau de l'Institut international d'Agriculture de Rome donne les chiffres suivants en ce qui concerne la récolte du blé en France.

263,923,000 minots pour 1910.

La récolte de 1909 se chiffrait par 359,178,000 minots. La moyenne pour les dix dernières années est de 335,388,000 minots.

Calgary. — Le "Royal Hotel," sur un lot de 130 pieds sur 50, au coin de la huitième avenue et de la rue Centre, vient d'être vendu à la Banque des Marchands pour la somme de \$200,000.

Le lot fut payé \$300 en 1884.

La construction actuelle sera entièrement démolie, le prix payé concerne donc presque exclusivement le lot.

Calgary. — La Compagnie des Tramways de Calgary vient de faire entreprendre les travaux préliminaires d'établissement d'une ligne rurale entre Calgary et Medicine Hat. L'une des ressources importantes de cette nouvelle ligne de tramways suburbains sera le transport du charbon.

Seattle. — A l'approche de l'hiver, 1600 personnes ont quitté le Cap Nome pour venir résider ici. Ce contingent, arrivé aujourd'hui par le dernier vapeur de la saison, représente plus de la moitié de la population du Cap Nome.

Londres. — Accompagné de son fils et de plusieurs autres membres de sa famille, Sarah Bernhardt, vient de s'embarquer à destination de New-York.

La grande tragédienne accomplira sa septième, et très vraisemblablement, dernière tournée américaine.

Sarah Bernhardt, qui est âgée de 65 ans, étant née le 25 octobre 1845, est arrière-grand-mère depuis quelques semaines. On la déclare plus jeune que jamais dans l'interprétation de son rôle de l'Aiglon.

Paris. — On annonce que la Fédération générale du Travail prépare un formidable mouvement pour boycotter le sucre, la viande et le vin dont les prix augmentent sans cesse.

Le mouvement s'étendra à toute la France. Tous les ouvriers seront invités à s'abstenir de ces trois choses jusqu'à ce qu'une baisse appréciable des prix soit obtenue.

Le mouvement de boycott serait imminent.

Paris. — M. Picqué, gouverneur général de Madagascar vient de se mettre en relation avec le président de la Ligue nationale aérienne, de France, en vue d'étudier et d'organiser dans le plus bref délai possible, un service postal par aéroplane entre Tananarive et certains centres importants de la colonie.

Pianarantseha, située dans la partie sud de l'île, et séparée aujourd'hui par plus de huit jours de marche de Tananarive, serait la première ville reliée à la capitale. La distance est de près de 400 milles.

Chicago. — On rapporte qu'un ballon ayant pris part à la course internationale de la semaine dernière n'a pas encore donné de nouvelles; c'est l'"America II." Ce ballon a été aperçu pour la dernière fois dans la province d'Ontario.

Berlin. — L'Angleterre vient de proposer que toutes les puissances reconnaissent en même temps le gouvernement républicain du Portugal.

Cette proposition a été acceptée unanimement.

Halifax. — Le premier croiseur canadien, le "Niobe," est arrivé à Halifax.

Le "Niobe" battait pavillon de l'Amiral Kingsmill. L'hon. M. Brodeur a été la première personne admise à bord du croiseur à son arrivée dans les eaux canadiennes.

Le Lieutenant-gouverneur de la Nouvelle-Ecosse a présenté un

superbe service en argent aux officiers du "Niobe."

Madrid. — Il est presque certain que l'Espagne va rompre avec le Maroc, pour défaut de paiement d'une indemnité de 130,000,000 de pesetas (approximativement \$26,000,000) que l'Espagne a exigée à la suite de sa campagne victorieuse contre les tribus du Rif, pendant l'été 1909.

L'Espagne serait, paraît-il, sur le point d'envoyer quarante mille soldats sur la côte du Rif, pour y occuper Totuan.

La possibilité d'une nouvelle campagne espagnole au Maroc sera partout commentée avec un grand intérêt à cause de la répercussion que cette entreprise pourrait avoir sur la politique intérieure de l'Espagne.

Paris, 26. — L'aviateur Blanchard est tombé aujourd'hui d'une hauteur de cent pieds et a été tué instantanément. L'accident s'est produit à Issy-les-Moulineaux, où Blanchard s'apprêtait à atterrir après être venu d'une seule traite depuis Bourges.

## LE PROCHAIN RE- CENSEMENT

Ottawa. — On nous apprend, aux bureaux du gouvernement, que les préparatifs pour le prochain recensement qui sera fait dans tout le Canada, seront bientôt terminés. Il n'y aura pas cette fois-ci d'agent général dans chaque province. Tout le travail sera surveillé directement par le département du recensement. Un officier sera nommé par le gouvernement, dans chaque comté. Ce dernier aura à sa disposition un certain nombre de subalternes qui battront la campagne et lui feront rapport. Une fois ceci terminé on fera la compilation de tous ces rapports. Ce travail de la dernière heure prendra, nous dit-on, pas moins de 4 mois et nécessitera l'emploi de 150 commis additionnels dans le bureau qui sera occupé à cette besogne.

Les frais se monteront à \$1,000,000.

## UN GENERAL FRANCAIS DANS L'OUEST.

Souris Valley, Sask. — Le général Meysonnier, qui était en visite chez son fils, qui demeure ici, a fait une très intéressante conférence, après la messe, sur le Congrès Eucharistique de Montréal et sur la question religieuse en France. Le Dr Duhamel lui avait d'abord présenté une adresse de bienvenue. Toute la population de Souris Valley était réunie dans l'Eglise et a vivement applaudi le conférencier. M. le curé Nadeau le remercia d'avoir accepté d'adresser la parole à ses ouailles. A la sortie de l'Eglise du général Meysonnier, le chœur de chant, sous la direction de M. J. Beally, chanta des airs patriotiques.

## QUELQUES RENSEIGNEMENTS INTERESSANTS

Nous extrayons du rapport publié par le ministre de l'Intérieur pour l'exercice expirant le 31 mars dernier les intéressants détails suivants:

Durant l'année 1909-1910, 41,568 colons ont pris des homesteads dans l'Ouest canadien.

Ces colons se répartissent ainsi par nationalité:

d'Ontario 3,953; des autres provinces canadiennes environ 2,500; des états américains 12,813; français 360; belges 160; suisses 60; anglais 5,459; écossais 1,326; irlandais 546; allemands 688; hongrois 2,361; suédois 818; norvégiens 843; russes 1,061; Doukhobors 3; chinois 8; japonais 3; turcs 2; grecs 3; hindous 2; arabe 1, espagnol 1.

Ces 41,568 homesteads représentent une surface de 6,650,880 acres. Les droits d'enregistrement de ces terres gratuites ont rapporté au gouvernement la somme de \$415,680.

Dans le rapport de M. Paul Wiallard, agent d'immigration en France, on constate qu'à cette agence la correspondance de l'année comprend 21,500 lettres comparé à 12,000 l'année précédente. Cette correspondance comprend surtout des demandes de renseignements sur le Canada venant de toutes les parties de la France. Cet intérêt envers notre pays remarque M. Wiallard, est le fruit d'un travail incessant de six ans. La convention commerciale entre le Canada et la France a fait beaucoup pour attirer l'attention générale sur les ressources naturelles du Canada. M. Wiallard dit que dans sa campagne de propagande il parle beaucoup de l'histoire et de la géographie du pays, afin de bien le faire connaître aux quatre coins de la France, et de faciliter un rapprochement entre les deux pays. M. Wiallard annonce qu'il a réussi à faire donner des conférences sur le Canada dans les écoles et les régiments. Pendant l'année environ 500 conférences ou causeries de ce genre ont été faites. Le chef de l'agence française fait aussi remarquer que le nouveau service de la ligne Allan entre LeHayre et le Canada a été amélioré et donne satisfaction. En terminant, M. Wiallard dit qu'il agit de manière à ne pas enfreindre les lois françaises et les immigrants qu'il envoie en Canada forment une classe choisie. Pendant l'année il a reçu 2,260 visites de français prenant des renseignements dans le but d'aller s'établir en Canada.

## SAINT BONIFACE.

On nous adresse de St. Boniface une jolie plaquette contenant un exposé descriptif des avantages que la jolie petite ville du Manitoba peut offrir à l'industrie et au commerce. La brochure est tout à fait agréable à parcourir. Les gravures sont parfaitement réussies, en demi-ton sur papier de luxe, et le texte contient des renseignements du plus haut intérêt.

L'Ouest canadien sent le besoin de s'éveiller à la vie industrielle; il a l'ambition d'arriver à se suffire à lui-même et il semble fatigué de dépendre des autres parties du pays pour les denrées alimentaires, les vêtements, les meubles, les instruments agricoles, et la plupart des objets nécessaires à la vie courante. Les grandes provinces situées entre le Lac Supérieur et les Montagnes Rocheuses ont besoin de manufactures et est pour attirer l'attention des industriels que la municipalité de Saint-Boniface a publié la brochure que nous avons sous les yeux.

ON DEMANDE pour une maison de pension, une ou deux jeunes filles, deux sœurs de préférence, 19 à 25 ans et 14 à 16 ans. S'adresser au "Courrier de l'Ouest," Boîte 50, Edmonton.



**LUCIEN DUBUC** **LOUIS MADORE**  
**DUBUC & MADORE**  
 AVOCATS ET NOTAIRES  
 Avocats de la Banque d'Hocheleaga  
 PRETS D'ARGENT  
 Bureaux : Norwood Block  
 EDMONTON

**CORMACK et MACKIE**  
 Avocats et notaires  
 Argent à prêter  
 On parle le français  
 135 JASPER EST Boîte Postale 1520

**ET. E. DELAVAU**  
 AVOCAT - NOTAIRE  
**Agent Consulaire de France**  
 BUREAUX :  
 MM. Bishop, Grant & Delavault  
 152 JASPER AVE. EST.

**DAWSON, HYNDMAN & HYNDMAN**  
 AVOCATS, NOTAIRES, ETC.  
 Edmonton, Alta.  
 Argent à prêter sur propriété  
 foncière  
 Bureaux : Edifice McDougall  
 H. J. Dawson J. D. Hyndman  
 H. H. Hyndman

**Alphonse Gravel B. A. L. B.** **Emile Gravel B. S. L. B.**  
**GRAVEL & GRAVEL**  
 AVOCATS & NOTAIRES  
 MOOSE JAW SASK. GRAVEL BOURG SASK.

**Dr. W. HAROLD BROWN**  
 Spécialiste pour les YEUX, les OREILLES, le NEZ  
 et la GORGE  
 Bureaux : Edifice du Credit Foncier  
 HEURES DE CONSULTATION :  
 9 heures à 12.30 heures p.m.  
 1.30 heures p.m. à 5 heures p.m.  
 Par arrangement seulement.  
 Examen de la vue pour choix de lunettes.

**DENTISTE**  
**Dr. V. C. MULVEY, Chirurgien-dentiste**  
 CHAMBRE 15, EDIFICE SCHATTE  
 Coin de l'avenue Namoy et de la rue Isabella  
 bureaux toujours ouverts. Prix modérés.  
 Téléphone 2825. On parle français

**Dr. R. B. WELL S**  
 Elève des Hôpitaux de Londres, New  
 York et Paris  
 Spécialiste pour les maladies des yeux  
 des oreilles, du nez et de la gorge.  
 Bureau : Edifice Norwood  
 Heures de consultations : 10 a.m. à 1 p.m.  
 2 p.m. à 5 p.m.  
 Examen des yeux pour choix de  
 lunettes.

**MADAME MEADOWS**  
 Spécialiste pour la vue  
 131 Avenue Jasper Ouest  
 Chambre 4, 2e étage  
 EDMONTON  
 Heures d'office : 9 à 6 hrs. Same-  
 di soir de 7 à 9 hrs.

**L. V. LAPORTE, Tailleur**  
 435 Ave Jasper O. EDMONTON  
 A vendre pour cause de maladie bon magasin  
 de tailleur et de nettoyage.  
 Occasion exceptionnelle de s'établir pour un  
 bon ouvrier tailleur.  
 Clientèle nombreuse et assurée.

**A. L. COTE, D.L.S., C.E. F. D. SMITH, D.S., C.E.S.E.**  
**COTE & SMITH**  
 Arpenteurs de terrains, emplacement de villes, limites à bois  
 et mines. Estimations fournies sur le rendement et  
 la qualité du sol.  
 Tiroir 1807 Office : Cristallin Bldg.  
 Phones 1560 & 1279 EDMONTON, ALTA.  
**CHARBON**  
 CHARBON très gros pour fournaissies  
 Charbon "NUT"  
 Livraison rapide directement de la  
 mine se mine "Ottewell"  
**J. J. DENMAN,**  
 Bureaux : WESTERN REALTY Co. 257 Jasper E.  
 Téléphone 1453

**MAURICE KIMPE**  
 ARPENTEUR DES TERRES DU DO-  
 MINION ET  
 INGÉNIEUR CIVIL  
**VICE CONSUL DE BELGIQUE**  
 Chambre 12, Crédit Foncier, Phone 2638

**BARNES & GIBBS**  
 Architectes licenciés  
**R. Percy Barnes, F.A.I.C. A.A.A.**  
**C. Lionel Gibbs, M.S.A., A.A.A.**  
 141, Ave Jasper, Edmonton Tel. 1861

**LES CONTRACTEURS**  
 Font nos prix pour nos matériaux de  
 construction  
 Ciment, plâtre, portes, chassias,  
 papier, etc.

**Gorman, Clancey & Grindley**  
 Edmonton, Calgary, Nelson

**GLACE GLACE GLACE**

Voici l'époque de faire les  
 commandes de glace et, en  
 justice, vous devez à votre  
 femme et à vos enfants de  
 vous assurer de la glace pour  
 l'été.  
 Donnez nous votre comman-  
 de dès à présent et chacun  
 de nous sera content.  
 Téléphonez nous sans retard la quantité que  
 vous désirez avoir. TELEPHONE 1220

**EDMONTON ICE Co.**  
 Marchands de glace et de bois de chauffage  
 R. SIMPSON, Gérant

**CAMPBELL et OTTEWELL**  
 MINOTIERS et MANUFACTURIERS des  
 FARINES DE BLE DUR DES MARQUES  
 SUIVANTES :  
**White Rose (Fancy Patent) Peacemaker (Fancy Patent)**  
**Strong Bakers et Golden Harvest**  
 Orème de blé et farine de blé entier  
 En vente chez tous les épiceries et marchands de farines  
**Minoteries à Edmonton, Alta. Téléphone 1542**

**DESILETS & COMPAGNIE**  
 311 Avenue Jasper O.  
**PAPIERS DE TAPISSERIE en toutes couleurs**  
 Nous avons l'assortiment de papier de tapisserie le plus considéra-  
 ble qui ait jamais été vu à Edmonton. Tous les modèles de  
 1910. Il n'est jamais trop tôt pour faire votre choix. Carnets d'é-  
 chantillons envoyés sur demande.  
 Nous sommes les seuls agents pour les papiers Birds & Son.  
 Buffalo & New York

**Richelieu Hotel**  
**J. N. Pomerleau, Prop**  
 Pension : \$1.50 et \$2.00  
 Pension à la semaine : \$7.00  
**PRIX MODERES**

**QUEEN'S HOTEL**  
 Ave. Jasper est  
 L'hôtel le plus ancien et le mieux  
 connu d'Edmonton  
 Quartiers généraux des Canadiens-  
 français  
**B. HETU, propriétaire Tel. 1616**

**HOTEL ST-PAUL**  
 ST-PAUL DES METIS  
**Ernest Cloutier, Prop.**  
 Chambres confortables,  
 Cuisine excellente,  
 Prix modérés

**THE YALE HOTEL**  
 EDMONTON  
**Rob. McDonald prop.**  
 Taux : \$2.00 par jour  
 Chambre avec Bain, \$2.50  
 Carte de Repas \$8.00  
 Pension Mensuelle (table seulement)  
 \$30.00

**ANDREW H. ALLAN**  
 AUDITEUR, COMPTABLE, LI-  
 QUIDATEUR  
 Auditions de livres, mensuelles et heb-  
 domadaires  
 Chambre 104, Edifice Windsor  
 Boîte postale 1174 EDMONTON Tel. 2320

Téléphone 1528 622 Première rue  
**WESTERN CARTAGE CO.**  
 Transport de meubles, pianos, coffre-  
 forte et marchandises de toutes sortes  
 par des hommes compétents et responsa-  
 bles. Livraison à domicile de colis d'ex-  
 W. A. Léonard J. M. Henry  
 press.

**The Acme Brick Co. Ltd**  
 Manufacturiers de Briques de  
 glaise rouges insurpassées  
 Production 75,000 par jour.  
 Demandez nous de vous fournir  
 nos prix.  
 Bureaux  
 Chambres : 18-22 Edifice Alberta  
 Téléphone 1622 : : : Edmonton

**FERMIERS**  
 Envoyez les peaux que vous  
 désirez faire tanner, soit en  
 cuir pour harnais ou en  
 Robes, à la  
**CAMROSE TANNERIE CO.**  
 Ltd.  
 Camrose, Alta.  
 Les plus hauts prix sont  
 payés pour les peaux que  
 vous envoyez pour vendre.

**Larue & Picard**  
 ont maintenant leur bureau au  
**No. 248 Ave Jasper**  
 Chambre No. 4.  
 Téléphones :  
 Office, 1816  
 Résidence, 1798

**BUVEZ**  
**la BIERE SCHLITZ**  
 ou  
**la BIERE PABST**  
 (RUBAN BLEU)  
**Edmonton Wine & Spirit Co.**  
 246, Jasper Est TELEPHONE 1911

**The Edmonton Sporting Goods Depot**  
**Simpson & Hunter**  
 Armes, munitions, et articles de sport.  
 Fusils réparés. Les commandes ven-  
 ant de la campagne reçoivent une  
 attention spéciale.  
 233 ave. Jasper est : : : Edmonton

**Pharmacie**  
**Laval**  
 130, Ave JASPER  
 EDMONTON  
**J. R. VINCENT**  
 PHARMACIEN

**H. A. CLEGG,**  
 ENCADREUR ET BOURREUR  
 617, deuxième rue—voisin du patinoir  
 EDMONTON

**Végreville Crown**  
**Liquor Store**  
 VEGREVILLE  
 RUE PRINCIPALE SUD  
 Vins, Liqueurs, Cigares,  
 Bière et "Porter"  
 "Cass's Ale" et "Guinness's  
 Stout"  
 Bière "Lager" en petits  
 et grands barils  
 Liqueurs douces de toutes  
 sortes à bas prix  
 Livraison des marchan-  
 dises dans toutes les  
 parties de la ville  
**T. H. CHARLEBOIS.**

**THE MERCHANTS BANK OF CANADA**  
 Siège social, Montréal  
 Capita payé et réserve, \$10,600,000.00  
 Transactions générales d'affaires de banque  
 Succursale d'Edmonton, A. C. FRASER,  
 Gérant

**LE MAGASIN DE LA QUALITE**  
**Pain**  
**MOTHERS' BREAD**  
 En achetant ce pain vous assurez un aliment sain, nutritif, tou-  
 jours d'une QUALITE EGALE.  
 Toujours le même. Toujours le meilleur.  
 Chaque pain marqué H. & A.  
 FABRIQUE SEULEMENT par  
**HALLIER & ALDRIDGE**  
 Téléphone 1327 223 avenue Jaspe,

**TOUS LES CONSOMMATEURS**  
**D'ALLUMETTES EDDY**  
**"SILENT"**  
 savent qu'elles ne font pas de bruit ni pétilement,  
 qu'elles ne dégagent pas D'ODEURS, qu'elles sont  
 rapides, sûres et sans danger.  
 Fabriquées par  
**The E. B. EDDY Co'y, Hull, Can.**  
 Fondée en 1851  
 Demandez-les chez le plus proche épicer.

**IMPERIAL BANK OF CANADA**  
 Capital autorisé, \$10,000,000 Capital souscrit, \$5,628,700 Capital payé, \$5,400,000  
 Fonds de réserve, \$5,400,000  
 Bureau principal, TORONTO, Ont. D.R. WILKIE, Président. Hon. R. JAFFRAY, Vice-Président  
 Agents en France: Crédit Lyonnais; Angleterre: Lloyd's Bank; Bureau, rue Lombard,  
 Londres; New York: Manhattan Bank; Minneapolis: First National Bank; St. Paul:  
 Second National Bank; Chicago: First National Bank; Succursales à Manitoba, Alber-  
 ta, Saskatchewan, Colombie Anglaise, Québec et Ontario.  
 Lettres de Credits pour voyageurs, bonnes dans tous les pays  
 "Bank Money Orders," aux prix suivants:  
 \$5.00 et moins 3 cts.  
 Audessus de 5.00 et ne dépassant pas \$10 10 cts.  
 " 10.00 " 15 cts.  
 " 20.00 " 20 cts.  
 " 30.00 " 25 cts.  
 Ces mandats sont PAYABLES AU PAIR à n'importe quel bureau de Banque incor-  
 porée du Canada  
 DEPARTEMENT D'EPARGNES. Intérêt alloué sur les dépôts, aux taux courants, et à partir de la date du d  
 G. R. F. KIRKPATRICK, Gérant Succursale d'Edmonton

**The CONNELLY, McKINLEY**  
 COMPANY LIMITED  
 Embaumeurs et Entrepreneurs  
 de pompes funebres  
 —Chapelle privée et ambulance—  
 136 rue Rice Tel. 1525

## FEUILLETON DU "COURRIER DE L'OUEST"

### La Maison de Burgau

No. 38

De sa place, elle dominait  
 Monique assise sur la même ro-  
 che, mais un peu en dessous  
 d'elle. Par un geste très cares-  
 sant et comme protecteur, Rosey  
 attirait la tête de l'autre jeune  
 femme sur ses genoux et l'y fit  
 reposer. Ce mouvement j'en-  
 tendre, presque maternel, qui parut  
 bon au cœur inquiet et endolori  
 de Monique, accusait chez Rosey  
 une supériorité inconsciente,  
 nouvelle, sur la grande jeune  
 femme qui pressait sa tête fièvre  
 et accablée contre les genoux de  
 la petite Roselyne.

—Savez-vous, lady Monique,  
 reprit Rosey bien bas, sa bouche  
 fraîche à l'oreille de Monique,  
 pourquoi Sir Bear est si bon pour  
 moi, pourquoi tout le monde...

Monique ne fut plus tentée de  
 répondre. Parce que vous êtes  
 très riche.

Rosey s'était interrompue; el-  
 le continua avec une émotion  
 grave et joyeuse.

—Oh! vous le devinez avant  
 que je vous dise rien. Oui, c'est  
 vrai, j'espère, j'espère, si Dieu  
 veut, donner un baby à Malcolm.  
 Sir Bear aura aussi un petit peu  
 de mon oursin, puisqu'il sera son  
 grand-père. Et, dit-elle géné-  
 rement, par une sorte de curio-

sement, je vous en donnerai  
 aussi votre part, Mona, je ne se-  
 rai pas égoïste. Seulement, di-  
 tes, vous ne vous en irez pas?  
 C'était elle maintenant qui se  
 serrait toute suppliante contre  
 Monique.

—Ne me laissez pas seule à  
 Blackhorn avant que j'aie mon  
 baby. Est-ce que vous ne voulez  
 pas me promettre? Vous me  
 montrerez à coudre de jolies pe-  
 tites choses, j'ai des quantités  
 de dentelles. Ah! par exemple,  
 j'aperçois tout là-bas un coquil-  
 lage qui amusera bien notre our-  
 son, je gage.

Elle se leva pour courir tout  
 là-bas. Au bout d'un instant,  
 Monique alla à sa recherche.  
 Rosey était au bord de l'eau, en  
 train de collectionner des coquil-  
 lages, ce qui était peut-être une  
 façon à elle de commencer sa  
 layette.

En attendant sa petite amie,  
 Monique se promena parmi les  
 rochers qui s'élevaient bien haut  
 sur sa tête et formaient un dé-  
 dale de routes, de tunnels, au-  
 sortir desquels on voyait la mer  
 toujours plus près. Monique  
 de mon oursin, puisqu'il sera son  
 grand-père. Et, dit-elle géné-  
 rement, par une sorte de curio-

sité vague, pénétra dans une ni-  
 che qui se trouvait être une grot-  
 te. La mer devait faire ici de  
 fréquentes incursions, les parois,  
 le sol, étaient tapissées de  
 grands coquillages qui se ferme-  
 raient avec un bruit quelque peu  
 lugubre à l'entrée de Monique.  
 La jeune femme fit le tour de la  
 grotte en suivant les parois.  
 Quelque chose fit glisser son  
 pied, elle étendit le bras, et au  
 lieu de la muraille rugueuse, ses  
 mains rencontrèrent le vide.  
 Elle poussa plus avant dans cette  
 nouvelle cavité, posant avec  
 précaution ses pieds sur le sa-  
 ble humide qui enfouissait. Après  
 un coude brusque l'obscurité ces-  
 sa, une lumière verdâtre filtra  
 par quelques interstices de la  
 voûte. Monique marcha encore  
 sans souci des obstacles, se cour-  
 bant un peu quand la voûte s'a-  
 baissait, évitant les arêtes ro-  
 cheuses du sol et ne s'arrêta qu'en  
 se retrouvant dans l'obscurité;  
 mais le chemin n'était pas  
 intercepté, il continuait libre et  
 abordable, en dépit d'apparences  
 difficiles. Et ce qui n'avait  
 été chez Monique qu'un peu d'es-  
 poir vacillant devint tout à coup  
 une certitude radieuse. Le la-  
 vard lui avait fait découvrir le  
 passage vers la mer.

Monique devait être en ce mo-  
 ment au-dessous du pavillon, car  
 elle entendait le bruit particu-  
 lier que produisaient au pied de  
 la terrasse de Jean les vagues,  
 se brisant contre une triple poin-  
 te de roc.

Elle eut un impérieux désir de  
 poursuivre, d'arriver chez Jean  
 à l'improviste, de surprendre son  
 mari par la bonne nouvelle. Mais  
 elle comprit vite l'imprudence  
 d'un pareil entraînement. Il  
 fallait au contraire rejoindre  
 bien vite Roselyne avant que ce-  
 lui-ci ne la réclamât. Monique  
 ne s'était que trop attardée.  
 Malcolm était peut-être déjà a-  
 vec Rosey. Elle revint sur ses  
 pas et regagna en quelques mi-  
 nutes son point de départ en  
 plein air.

En protégeant de la main ses  
 yeux éblouis, elle chercha Rosey.  
 Mais Rosey avait disparu; elle  
 n'était ni près de l'eau, ni dans  
 les rochers, ni là-haut sur la fa-  
 laise. Monique ne put distinguer  
 nulle part la tache éclatante que  
 sa robe aurait dû faire parmi les  
 rochers sombres. Elle appela:  
 "Rosey, lady Roselyne!" et  
 n'obtint pas d'autre réponse que  
 le bruit croissant de la mer; elle  
 se mit à courir, appelant tou-  
 jours et ne trouva que la mar-  
 que laissée dans le sable par des  
 pieds d'enfant.

Monique eut peur. Où était la  
 jeune femme? Englobée dans  
 l'eau, fracassée sur une roche,  
 perdue dans les méandres sou-  
 terrains que la mer allait enva-  
 hir? Comment la retrouver, la  
 secourir, puisque la mer recou-  
 vrait déjà en bondissant l'abîme  
 des grottes?

Monique reprit éperdument sa  
 course en évitant d'effrayer les  
 pas de Roselyne; elle lutait con-

tre l'idée terrifiante que ces tra-  
 ces étaient tout ce qui restait de  
 Rosey et que la vague allait si  
 vite détruire même ces pitoyables  
 empreintes.

Elle regretta de ne pas avoir  
 promis ce que Roselyne lui de-  
 mandait et dit: "Je resterai, je  
 resterai..."

Elle s'avança sur une pointe  
 qui surplombait l'eau. Elle re-  
 garda en bas avec terreur en ré-  
 pétant: "Oh! Rosey, Rosey..."  
 —Pourquoi appelez-vous Rosey-  
 lyne? dit derrière elle Malcolm.  
 Est-ce qu'elle n'est pas avec  
 vous?

Monique répondit non de la  
 voix et de la tête.

Il y eut un changement si su-  
 bit sur le visage dur et bronzé  
 de Malcolm que Monique étendit  
 la main comme si elle avait voulu  
 retenir le mot qu'elle venait  
 de prononcer.

Elle dit d'une voix entrecou-  
 pée:

—On va la retrouver... elle va  
 revenir... Elle était là tout à  
 l'heure, tout de suite... Je ne  
 l'ai quittée qu'un instant.

Le bruit de l'eau couvrait sa  
 voix, le vent qui s'élevait élevé se-  
 conait Monique, Malcolm eut un  
 geste furieux:

—La retrouver? Alors elle est  
 perdue? vous l'avez perdue?

—Non, mais non, fit Monique  
 plus effrayée du soudain déses-  
 poir de Malcolm que de sa me-  
 naçante colère.

—Enfin, que me dites-vous?  
 reprit-il, posant sa lourde main  
 sur Monique. Vous ai-je mal en-

tendue? Parlez donc. Prétendez-  
 vous qu'on pourrait ne pas la re-  
 trouver?

—Calmez-vous. Vous me fai-  
 tes mal.

—Et que me fait votre mal à  
 vous! Vous me dites qu'elle é-  
 tait là et qu'elle n'y est plus,  
 prenez garde! Je vois ses pas,  
 oui ses pas sur le sable, mais el-  
 le, Rosey, je ne la vois plus.

—Il court comme un fou jus-  
 qu'au bord extrême.

—Que regardez-vous ici, en  
 bas, quand je suis venu? Ah!  
 vous l'avez vue tomber...

On ne sait quelle image passa  
 devant ses yeux, quelle funèbre  
 vision de Rosey morte sous les  
 vagues, toute pâle avec ses longs  
 cheveux noirs dénoués ramenés  
 par le flot sur le visage. Il dit  
 avec une sourde rage:

—Si elle est là, vous... vous...  
 Deux petites mains mouillées  
 se posèrent sur ses yeux, une  
 voix riieuse cria: Malcolm, Mal-  
 colm!

Sans se retourner, sans rien  
 dire, il prit les deux mains qu'il  
 garda prisonnières pendant que  
 Rosey disait en riant toujours:

—Oh! je me réjouissais tant  
 de vous surprendre... Je ne vous  
 ai pas trop surpris, Malcolm! je  
 ne vous ai pas trop fait peur en  
 courant sur vous?

—Non, non, dit-il doucement.  
 Le chemin est bien mauvais pour  
 vous, lady Roselyne.

Il la souleva dans ses bras et  
 la porta pour lui faire franchir  
 les fragments de roc et les gran-  
 des flaques d'eau que la mer

multipliait autour d'eux.

Monique le suivit. Une fois ou  
 deux, Malcolm lui donna la main  
 et l'aider à un pas difficile. Il  
 était heureux, heureux d'une  
 manière concentrée, taciturne. Il  
 y avait une sorte de défi dans ses  
 yeux. La marée effaçait la trace  
 des petits pas de Rosey, mais il  
 emportait Rosey elle-même.

Ainsi il l'aimait. Après avoir  
 si longtemps refusé d'y croire,  
 fermé les yeux devant l'évidence,  
 Monique devait en convenir, la  
 fortune que lady Roselyne avait  
 apportée ici, cette richesse qu'il  
 était impossible d'évaluer, puis-  
 qu'elle avait rendu Malcolm de  
 Burgau patient, tendre et bon,  
 c'était cet amour doux et cha-  
 leureux qui l'avait conquis et  
 qu'il rendait à plein cœur.

Monique se rappela ce jour  
 où, presque sans se rendre comp-  
 te de ses paroles elle avait dit à  
 Malcolm en lui montrant Rose-  
 lyne: "Pourquoi ne l'emmenez-  
 vous pas?" Elle n'avait entendu  
 dans sa réponse que le nom de  
 Burgau et elle devinait ce qu'il  
 avait voulu dire: un Burgau ne  
 déserte pas la cause de sa mai-  
 son. Il y avait entre ces hom-  
 mes à l'âme violente et cruelle  
 une espèce de rude alliance, d'in-  
 violable solidarité, qui les ren-  
 dait plus dangereux et à laquelle  
 les autres étaient aussi fidèles  
 que Malcolm.

(A suivre.)



## ERAVETS

Dans quelques jours, le musée de l'Armée, à Paris, va recevoir la magnifique épée d'honneur qu'après la guerre de 1870 les femmes alsaciennes offrirent à Antoinette Lix, qui fut lieutenant de franc-tireurs. La poignée, qui est en veil argent, représente l'Alsace brisant ses chaînes. Bûchée dans le métal, se lit cette inscription: "Pro Deo et Patria."

Antoinette Lix, qui est morte à soixante-dix ans, avait eu une existence des plus mouvementées. En 1863, elle prenait part à l'insurrection polonaise, où elle fut grièvement blessée. Guérie et rentrée en France, elle se distingua lors de l'épidémie de choléra de 1866, ce qui lui valut le bureau de poste de Lamarche (Vosges).

Au moment où éclata la guerre de 1870, elle forma une compagnie de franc-tireurs dont elle prit le commandement, sous le pseudonyme de "lieut. Tony." Le 6 octobre, au combat de la Bourgenne, elle fit subir au général badois Degenfeld, une perte de quatre cents hommes.

Depuis, Antoinette Lix vivait en province, dans la plus profonde retraite.

La Californie revendique l'honneur de recevoir les visiteurs du monde entier qu'attirera l'exposition universelle de 1915, organisée à l'occasion de l'ouverture du canal de Panama.

San-Francisco serait la ville la plus qualifiée pour être le théâtre de cette exposition.

La souscription faite en avril et en août dernier pour constituer les fonds nécessaires à l'organisation matérielle d'une exposition internationale, évaluée à \$4,089,000, s'élève à \$6,500,000.

Depuis le terrible incendie de 1906, conséquence du tremblement de terre, la ville de San-Francisco renaît, comme par enchantement.

On a dépensé déjà \$300,000,000 en travaux de reconstruction.

San-Francisco fait valoir aussi la beauté de son climat. Une exposition ne peut s'ouvrir que dans la saison du repos, des vacances, des loisirs, de juin à novembre, spécialement. Or, la Californie a le privilège de jouir d'une délicieuse température es-

tivale, d'une moyenne de 59 degrés dépassant de 7 degrés seulement la température hivernale de cette contrée favorisée du ciel.

Toutes les flottes des nations pourraient stationner dans sa superbe rade. Tous les navires marchands pourraient transporter directement sur le théâtre de l'exposition les richesses qui devront y figurer.

L'achèvement du canal sera un événement spécialement heureux pour le Pacifique, car c'est l'ouverture de ses eaux au commerce du monde entier. Or, San-Francisco est, après Chicago et Saint-Louis, la plus grande ville de l'Ouest, et elle est aussi le port central de toutes les côtes du Pacifique, entre le canal de Panama et le détroit de Puget. Elle est, de plus, le centre de la communication maritime directe entre les Etats-Unis et l'Asie.

De Compiègne à Londres en dirigeable.

Le "Clément-Bayard," un des meilleurs dirigeables français vient d'accomplir cet exploit superbe; il a franchi la distance de Compiègne à Londres en moins de six heures. Il en faut ordinairement sept pour couvrir le même trajet avec les trains les plus rapides.

La Manche a été franchie en 45 minutes, c'est le premier dirigeable qui accomplit cet exploit. Le temps était favorable et le ballon a été poussé par une légère brise et s'est comporté de façon magnifique; les moteurs, d'une force totale de 440 chevaux-vapeur ont fonctionné parfaitement. La vitesse moyenne a été de trente-trois milles à l'heure. L'altitude a varié entre trois cents et sept cents pieds. Le gouvernement français avait envoyé trois contre-torpilleurs qui se montrèrent de grande utilité pendant la traversée du pas de Calais.

La route suivie était Amiens, Abbeville et Boulogne et le bal-

Dans les écoles, les enfants ou les jeunes gens qui se livrent à des procédés de ce genre sont traités de "cafards," de "mouchards," et ils sont généralement mis en quarantaine et ne sont approchés de leurs camarades que pour recevoir de bonnes corrections. Le colonel ne veut pas que des actes de représailles de cette nature soient commis au régiment, mais il signale l'ignominie de la conduite des deux hom-

mes. Ils ont commis là un acte on la suivit exactement, dirigé par la boussole.

Le "Clément-Bayard" passa au-dessus de Boulogne à 10 heures 20 et atteignit Folkestone une heure plus tard. Il y avait peu de vent au-dessus de l'eau mais une brume épaisse en couvrait la surface.

Le bruit des moteurs et le ronflement de l'hélice attirèrent l'attention de milliers de personnes à Folkestone et dans d'autres villes, et le dirigeable arriva au-dessus de Londres au moment même où les rues de la capitale regorgeaient de monde sortant des églises.

L'apparition du monstre aérien au-dessus des toits provoqua l'émerveillement parmi ces centaines de milliers de personnes qui regardaient fixement la grosse masse mobile. A ce moment les aéronautes semblaient avoir à lutter contre les divers courants et tourbillons aériens. Ils ont tourné au-dessus de l'église Saint-Paul, cercèrent deux fois la Tour du pont de Londres, plongèrent à plusieurs reprises et effleurèrent lentement le sommet de hauts bâtiments. Ils passèrent au-dessus du Parlement House et filèrent au-dessus de Hyde Park, où la foule s'écrasait littéralement pour voir le dirigeable.

Il y a quelque temps le maire de Rome, un certain juif du nom de Nathan, prononçait des paroles injurieuses à l'égard du Saint-Siège, à l'occasion de la célébration de la chute du pouvoir temporel des Papes.

L'acte du juif Nathan souleva les protestations unanimes de toute la chrétienté et même de nombreuses sectes protestantes.

Une immense assemblée avait lieu récemment à Montréal pour protester contre ces insultes au nom du Canada catholique.

En présence d'une foule énorme massée sur le Champ de Mars, Mgr Bruchési prononça un vibrant discours. Echevins, maire et députés entouraient Sa Grandeur, ce fut un spectacle digne des inoubliables fêtes du Congrès Eucharistique.

A l'issue de la réunion, un cahogramme exprimant l'indignation des catholiques canadiens, en face des injures de Nathan, fut envoyé au Vatican.

qui, dans les années précédentes, auraient été omises, qu'ils devaient, conformément à la loi militaire, réclamer leur inscription sur les Tableaux de Recrutement, établis en Chancellerie, qui seront arrêtés le 1er janvier 1911.

Il engage fortement, dans leur intérêt, ceux qui ne l'ont déjà fait à se mettre au plus tôt, en rapport avec le Consul Général, 71 Avenue Viger, où tous les renseignements relatifs à leur inscription leur seront donnés.

**NORTHERN VALLEY**

Depuis le 1er Oct., un bureau de poste est ouvert sous ce nom, dans le T. 30, R. 55, S. 6, 4. M. et recevra une fois par semaine le courrier de Vermilion.

**LLOYDMINSTER, Atto**

Application sera faite à la prochaine législature pour la création d'une nouvelle voie ferrée qui partirait de Lloydminster pour St. Paul des Métis. Voilà toute une contrée qui sera appelée à une plus grande extension du commerce et de l'agriculture régionale.

**AGENCE CONSULAIRE DE FRANCE**

Le Consul Général de France à Montréal rappelle aux jeunes Français nés en 1890, et à ceux

## VEGREVILLE.

PENSIONNAT DE L'IMMACULÉE CONCEPTION  
RELIGIEUSES DE LA PROVIDENCE DE ST. BRIEUC  
COURS FRANÇAIS ET ANGLAIS  
LECONS DE MUSIQUE ARTS D'AGREMENT

## Hopital Général

Sœurs de la Charité de Notre Dame d'Yvon

CHAMBRES PRIVÉES et DEMI-PRIVÉES

Section de la Maternité

## Fourrures brutes

F. G. WRIGHT FUR CO.

634 Deuxième rue EDMONTON

Nous payons des prix élevés pour tous les envois de fourrures qui nous sont faits.

Demandez notre liste de prix qui sera publiée au mois de novembre.

Nous sommes en relations avec toutes les grandes maisons de fourrures du monde.

## MODELES EXCLUSIFS



VETEMENTS DE Fourrure Confectionnés avec vos anciennes ou nouvelles fourrures

Réparations et changements de tous genres

ALEXANDER-HILPERT  
FUR COMPANY Ltd.  
609 AVENUE JASPER O.  
TÉLÉPHONE 4004

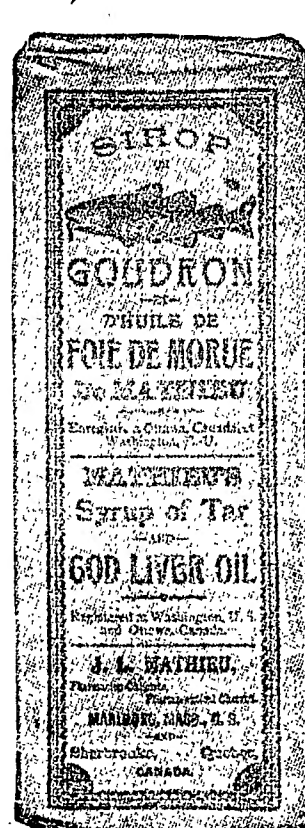
## M. E. FORTIN

Magasin de Chapeaux pour dames  
No. 210 Boulevard NORWOOD  
et sollicite votre visite.  
Réparations de fourrures et travaux de couture de toutes sortes.  
EDMONTON.

## CONTRAT DE MALLE

Des commissions cachetées, adressées au Maître de Poste Général, seront reçues à Ottawa jusqu'à midi le vendredi 2 décembre 1910 pour le transport des malles de sa Majesté, selon un contrat proposé de quatre ans, trois fois par semaine dans chaque sens, entre le Lac Ste-Anne et Wabamun. Ce service commencera au bon plaisir du Maître de Poste Général. Des avis imprimés contenant de plus amples informations, quant au contrat proposé, peuvent être vus et des formes de commission obtenues aux bureaux de poste du Lac Ste-Anne et de Wabamun et au bureau de l'inspecteur des Bureaux de Poste. Bureau de l'inspecteur des Bureaux de poste A. W. CAIRNS Inspecteur des Bureaux de poste EDMONTON, ALTA., 21 octobre 1910.

## RHUMES D'ENFANTS



Voici l'époque où vos enfants s'enrichissent très facilement. Les brusques variations de température, la différence entre l'école, la maison et le grand air; le fait de se découvrir la nuit, tout cela provoque des maux de gorge, des rhumes, etc. Dès les premiers symptômes, donnez-leur du SIROP MATHIEU

de goudron et d'huile de foie de morue. Les enfants en aiment le goût et cela les maintient bien portants et robustes.

Il n'existe pas de meilleure combinaison d'un remède joint à un tonique.

Demandez le SIROP MATHIEU de Goudron et d'Huile de Foie de Morue.

Quand il y a de la fièvre avec le rhume, il faut prendre des Poudres Nervines Mathieu. Elles calment la fièvre et soulagent la douleur. (Boîte de 10 poudres 25 c. partout.)

Cie. J. L. MATHIEU, Prop., SHELBROOKE, Qué.  
Dépositaires pour l'Ouest du Canada  
FOLEY BROS. LARSON & COMPANY  
Winnipeg, Edmonton, Vancouver, Saskatoon

# MOUNT ROYAL

## L'UNE DES NOUVELLES SUBDIVISIONS D'EDMONTON

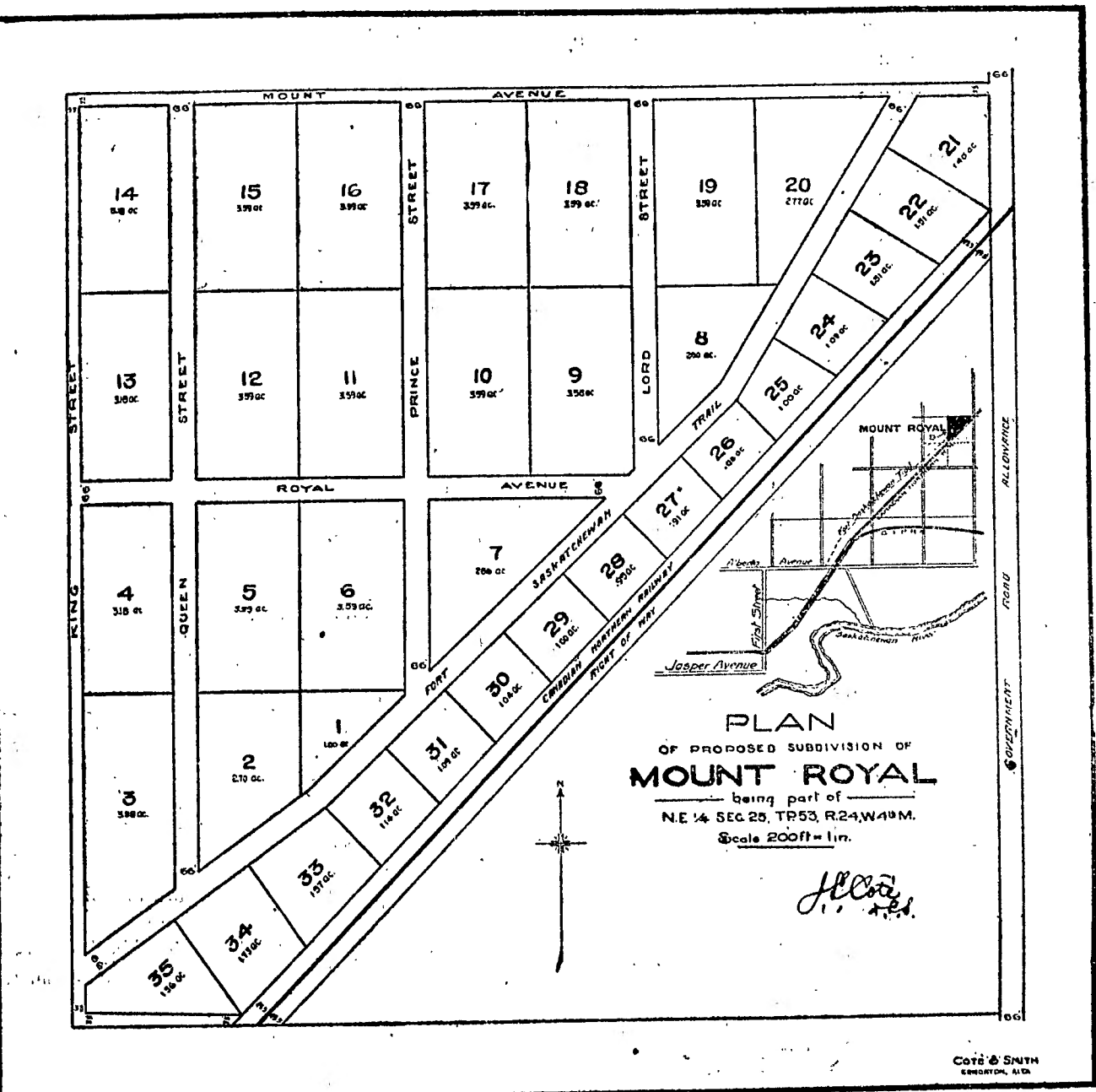
Cette magnifique propriété est actuellement offerte en vente par

## BLOCS DE 1 ACRE

afin de permettre aux acheteurs de diviser leur terrain en lots l'an prochain.

Pourquoi acheter un lot quand vous pouvez acheter un

ACRE DE TERRAIN aussi près d'Edmonton?



N... e dernière subdivision "Hempriggs" a été entièrement vendue en quelques semaines et se vend de nouveau le triple du prix payé par les premiers acheteurs il y a quelques mois. Ceci est une preuve suffisante que nous ne vendons nos propriétés foncières qu'en gros seulement.

Confiance Responsabilité

## THE SETON SMITH CO.

Les plus importants courtiers de fermes de l'Ouest Canadien

Téléphone 1611 63 Ave McDougall Su  
EDMONTON

Référence: La Banque Canadienne du Commerce

Notre liste de fermes, améliorées ou non, et de lots de ville offerts en vente sera envoyée sur demande



# LE COURRIER DE L'OUEST

Fondé en 1905

Hébdomadaire

Publié à Edmonton, Canada, par la Compagnie de Publication du Courrier de l'Ouest, Limitée. Bureaux et ateliers, 654 deuxième rue. Tel. 1675.

ABONNEMENTS:—Edmonton, livraison à domicile, \$1.50 par an; Canada, \$1.00 par an; États-Unis, \$1.50; Europe, \$2.00. L'abonnement est invariablement payable d'avance.

Toute irrégularité dans la réception du journal, doit être rapportée au bureau.

Les demandes de changement d'adresse doivent être accompagnées de la somme de cinq cents et de l'ancienne adresse. Adressez toute communication au: Courrier de l'Ouest, Tiroir 50, Edmonton, Canada.



JEUDI 27 OCTOBRE, 1910.

## CE QUE SERA LA SESSION PROCHAINE

Le Parlement est convoqué pour le 17 novembre—Le programme des travaux

Dans deux semaines, aura lieu l'ouverture de la troisième session du Onzième parlement fédéral.

Bien que le programme des travaux ne soit pas encore définitivement arrêté on sait du moins qu'il sera passablement chargé.

On ne prévoit pas cependant qu'il y ait dans l'ordre du jour des matières qui puissent donner lieu à des discussions ardues et prolongées, entre partis, aussi croit-on généralement qu'en dépit de la tâche assez lourde, en présence de laquelle vont se trouver nos législateurs, la clôture pourra être prononcée quelque temps avant le départ de Sir Wilfrid Laurier et de ses collègues pour la conférence impériale qui doit être tenue à Londres en mai 1911.

Le seul projet de loi donnant lieu à une discussion, que l'on peut prévoir étendue, sera celui concernant la question du tarif douanier; viendront ensuite par rang d'importance, la révision de la loi des banques,—projet qui a pour auteur le ministre des Finances et dont la discussion fut suspendue au cours de la précédente session,—et le projet de loi établissant le contrôle gouvernemental sur les éleveurs des points terminus de transport.

Ainsi que le premier ministre l'a fait pressentir au cours de son récent voyage dans l'Ouest, ce projet de loi s'inspirera très probablement de la loi du Minnesota relative aux éleveurs.

L'hon. M. Fisher déposera un projet de loi concernant l'extension des pouvoirs de la législation actuelle du Canada au sujet des droits de reproduction littéraire et artistique. Ce projet de loi, très favorable aux artistes et littérateurs canadiens est une conséquence directe de la mission de l'hon. M. Fisher, à Londres l'été dernier.

Ainsi qu'il a déjà été annoncé, M. Templeman déposera un projet de loi organisant une surveillance plus efficace du gouvernement sur la fabrication et la vente des explosifs au Canada.

On ne sait encore si la question de l'extension des frontières du Manitoba, de l'Ontario et de Québec sera discutée et recevra une solution définitive au cours de la session prochaine.

session prochaine.

Cette discussion est ajournée depuis longtemps et elle ne sera reprise que si le différend, existant à ce sujet entre les provinces d'Ontario et du Manitoba, s'aplanit.

Si ces deux provinces en viennent à une entente sur la portion du territoire qui doit leur être respectivement annexée et si le gouvernement du Manitoba se met d'accord avec le gouvernement fédéral, quant au côté financier de cet agrandissement de territoire, dans le sens indiqué par Sir Wilfrid Laurier au cours de son séjour récent à Winnipeg, rien n'empêchera que cette question très controversée reçoive une solution définitive au cours des mois prochains.

Les questions relatives aux chemins de fer tiendront, comme d'habitude, une place importante dans le programme des travaux de la session. On discutera notamment les intentions du gouvernement en ce qui concerne la construction et l'exploitation du chemin de fer de la Baie d'Hudson. La chambre aura également à voter les crédits nécessaires par la création d'un bureau international chargé de contrôler les tarifs imposés par les Compagnies de chemins de fer pour le transport des marchandises d'un pays à un autre.

La question du tarif douanier et les négociations commerciales avec les États-Unis seront, sans aucun doute, les mesures les plus importantes de la session si l'on se place au point de vue de la politique de parti. A ce point de vue également on peut s'attendre à voir l'opposition exploiter une fois de plus la question des prétendus scandales financiers échos au comité des comptes publics.

En ce qui concerne la question du tarif douanier, il est fort difficile de prévoir dès maintenant, avec quelque exactitude, quel sera le résultat du mouvement actuel en faveur de meilleures relations commerciales avec les États-Unis, de même que ce qu'il adviendra du désir manifesté par l'Ouest au sujet de l'abaissement des droits de douane sur les importations américaines.

Il sera intéressant de suivre le développement que ces mesures prendront en Chambre.

La Sorte qui plaît au Public

**MAGIC BAKING POWDER**  
PURE ET SAIN

Manufacturé au Canada.  
E.W. GILLET CO. LTD. TORONTO, ONT.

suffirait pas à nourrir ses habitants pendant trois mois de l'année.

C'est un pays qui vit de son industrie, dont il vend les produits à l'étranger, pour payer les denrées alimentaires dont il a besoin et faire, en outre, le bénéfice qui constitue son unique source de richesse nationale.

L'Angleterre a donc, en effet, un besoin absolu que les mers du monde lui soient librement ouvertes; c'est la condition primordiale de sa vie économique.

Privée du sceptre de l'empire des mers, l'Angleterre est à la merci du premier ennemi, venu. Qu'on la prive de ses importations de blé et de viandes, elle meurt de faim. Qu'on l'empêche d'importer ses matières premières et d'exporter ses produits fabriqués et Albion est ruinée.

Il faut donc pour la sécurité de l'Angleterre, que celle-ci soit plus forte sur mer que n'importe quelle alliance d'autres nations pouvant lui déclarer la guerre.

Ceci est d'ailleurs une vérité élémentaire de la politique mondiale et c'est ce défaut de la cuirasse qui a inspiré aux hommes d'État anglais le principe intangible du "two power standard" en matière de marine militaire.

D'autre part, toutes les colonies et possessions autonomes de l'Angleterre vivent de sa vie économique et financière; elles sont en quelque sorte indissolublement liées aux destinées de la métropole; elles sont solidaires de sa sécurité et souffriraient forcément de la privation de ses marchés et de ses capitaux.

Au Canada, en particulier, nous vendons à l'Angleterre, les deux tiers de nos produits et les trois quarts de nos exportations agricoles.

Que par suite d'un blocus, le marché anglais nous soit fermé, il nous faudrait immédiatement trouver un autre débouché pour nos beurres, nos fromages, nos œufs, notre bois, nos céréales, nos peaux, etc. Une telle perturbation dans notre système économique résulterait dans la paralysie complète pour un temps indéterminé de notre commerce et de notre agriculture.

Cu serait là la première conséquence d'un blocus des côtes d'Angleterre.

Après le côté économique de l'aventure viendrait le côté politique.

L'Angleterre bloquée sur sa façade, c'est l'Angleterre vaincue sans retour, c'est en un mot la fièvre Albion amenée à traiter la paix à la discrétion du vainqueur.

Est-il rien de plus rationnel que d'estimer que les colonies britanniques qui font envie à tant d'autres puissances, serviraient tout naturellement de rançon à la mère-patrie? Le Canada serait donc cédé à une autre puissance, or, comme le disait si justement Sir Wilfrid Laurier dans son dernier discours, quelle est la puissance autre que l'Angleterre qui accorde l'autonomie à ses colonies?

Si nous devenions colonie allemande, c'est alors que nous pourrions dire adieu à toute espérance d'autonomie.

La brutale soldatesque germanique nous traiterait comme de simples Alsaciens.

Mais supposons que les États-Unis nous épargnent cette honte en annexant nos provinces à l'Union, tous nos privilèges de langue, d'écoles, etc., disparaîtraient bientôt comme disparaissent les privilèges analogues des Louisianais.

Il est aisé de se rendre compte par cet exposé que le Canada a un intérêt vital à ce que la supré-

matie navale anglaise demeure intangible, et ne doit-on pas se féliciter doublement que Sir Wilfrid Laurier ait su résoudre ce problème, au point de vue canadien, en sauvegardant notre autonomie et en demeurant fidèles à notre allégeance?

## NOTES ET COMMENTAIRES

Au moment où la création de la marine canadienne fait tant couler d'encre et suscite de si fortes passions, il n'est pas sans intérêt de relever le câblagramme qui nous apprend sur quelles bases on organise actuellement la marine australienne.

De même que la milice, le service naval australien est obligatoire en cas de mobilisation; le Gouverneur-général peut, sans consulter les Chambres, acheter les navires de guerre, dont le besoin se ferait sentir. De plus, dès la déclaration de guerre, la flotte australienne est mobilisée par le Gouverneur-général et mise à la disposition de l'Amirauté anglaise.

L'instruction des marins, la discipline, l'armement des navires doivent être identiques à ceux de la marine britannique. Enfin, pour assurer une homogénéité plus parfaite entre la marine de la métropole et celle de la colonie, certains navires seront échangés pour un délai déterminé, c'est-à-dire qu'un croiseur australien sera placé de temps à autre dans la flotte britannique tandis que la place ainsi vacante sera momentanément occupée par un croiseur anglais.

En voilà assez pour rendre malades les nationalistes australiens... si toutefois le genre existe...

Le bureau de publicité de la province d'Alberta vient de clore l'exercice pour les 9 premiers mois de ses opérations.

D'après les statistiques obtenues, il appert jusqu'à l'évidence que le flot d'immigrants, amenés en Alberta par la propagande du bureau, porte le chiffre total de la population provinciale au-delà de 400,000.

Interrogé sur les résultats de la campagne, le commissaire de la publicité, M. Hotchkiss, a fait les déclarations suivantes:

"Lorsque nous nous sommes mis à l'œuvre au printemps dernier, nous n'avions pas l'espérance d'obtenir des résultats aussi satisfaisants.

"On peut dire que durant les mois derniers nous avons amené les immigrants à pleins wagons dans notre province.

"Dans les neuf mois qui viennent de s'écouler, nous avons accompli l'œuvre que nous estimions devoir prendre une période double.

"Je puis vous donner l'assurance d'après les rapports qui me

sont parvenus de nos agents que l'immigration sera encore plus considérable au printemps prochain."

Depuis le 1er septembre 1908 le gouvernement fédéral a encaissé, par suite de la vente des terres publiques de l'Ouest, sous le droit de préemption, la jolie somme de \$21,009,600.

Cette somme représente pour les colons l'achat de 43,770 quarts de section.

On sait que le produit de la vente des terres de préemption est spécialement affecté à la constitution du capital nécessaire à la construction du chemin de fer de la Baie d'Hudson.

A cette somme déjà importante viennent s'ajouter les intérêts payés par les fermiers; c'est encore quelques millions de plus.

D'autre part une quantité énorme de terres vacantes sont encore sur le marché et avec l'excellente immigration dont notre pays bénéficie de plus en plus, il faut s'attendre à voir les ventes de terres de préemption augmenter dans une large mesure d'ici à 5 ans.

La somme réalisée sera amplement suffisante pour couvrir tous les frais de construction de la voie ferrée de la Baie d'Hudson.

L'Ouest disposera ainsi d'une voie de communication extrêmement avantageuse dont les frais de construction auront été exclusivement couverts par la vente de ses terres.

Est-il plus sage politique?

A l'occasion du recensement, auquel on vient de procéder aux États-Unis, Tacoma a été le théâtre d'une aventure plutôt plaisante.

Jusqu'à la veille du recensement Tacoma avait une population d'environ 80,000 âmes.

Ce n'est déjà pas si mal, diriez-vous. D'accord, mais les gens de Tacoma ont plus d'ambition que cela. Au moment d'avouer officiellement le chiffre de la population de leur ville, ils découvrirent que celle-ci avait point progressé dans la proportion des villes rivales... et ils se permirent une petite manœuvre dont le mobile est assurément très louable.

Ils peuplèrent... par l'imagination, les terrains vagues de maisons qu'ils supposèrent très populeuses. Ils ne se gênèrent pas non plus pour augmenter le nombre des enfants, dans les familles existantes... supposèrent-ils une invasion subite de bébés dans "les ménages sans enfants" l'histoire le dira peut-être. Toujours est-il que le lendemain du recensement Tacoma avait 120,000 habitants...

Le résultat de cet accroissement phénoménal surprit un tant

soit peu à Washington. On se livra à quelques calculs... et l'on découvrit que chaque maison à Tacoma devait donner asile à 60 personnes...

Les zélés recenseurs n'avaient point augmenté le nombre des maisons dans la même proportion que celui des habitants.

On en rit encore...

Pour poursuivre l'œuvre de l'embellissement de Paris, le conseil municipal de la Ville-Lumière votait dernièrement un emprunt de près de \$18,000,000.

En quelques jours l'émission d'obligations fut convertie trente fois...

Voilà qui parle éloquentement en faveur du crédit de Paris et de la rondeur du "bas de laine" français!

La session prochaine du parlement provincial d'Alberta promet d'être l'une des plus chargées que nous ayons eues encore.

La Gazette d'Alberta contient en effet, dans son dernier numéro les avis de demande d'incorporation d'un grand nombre de compagnies.

Parmi ces dernières sont les quatre compagnies de chemins de fer ci-après, avec la description sommaire de leurs lignes projetées: "Pincher Creek, Cardston and Montana Ry.," ligne partant du township 6 rang 1, ouest du 5ème méridien et aboutissant à Edmonton après avoir touché à Calgary.

"Canadian Northern Western Ry.," ligne partant d'Edmonton et franchissant la Passe Pine ou Peace; ligne partant d'un point sur le C. P. R., entre Calgary et Edmonton et aboutissant à Rocky Mountain House, embranchement divers dans les terrains carbonifères de l'Ouest d'Edmonton.

"Lloydminster and North Western Ry.," ligne reliant Lloydminster à St. Paul des Métis.

"Edmonton Interurban Ry.," réseau de tramways électriques intéressant la région d'Edmonton.

Les "chefs" français des hôtels de Chicago en sont encore tout agités...

Une certaine ligue qui s'intitule "White Cross Society of Gotham" a déclaré une guerre d'extermination aux mots et expressions françaises dont sont émaillés les menus dans les hôtels des États-Unis.

L'ultimatum lancé par cette société s'est heurté aux pointes menaçantes de tous les tournois français des hôtels de Chicago...

Les "chefs" se sont montrés indignés de l'attitude francophobe

de la "White Cross Society" et ils n'ont pas caché leurs sentiments aux reporters qui sont allés les interviewer sur la question.

Quelques-uns sont allés jusqu'à l'éloquence.

L'un d'eux a déclaré: Le français est la langue de l'expression, et son pouvoir ne se borne pas aux choses culinaires. La mode et la diplomatie ont en elle une ressource précieuse. Vous dites par exemple d'une femme à qui une robe sied bien, dont le chapeau coiffe délicieusement les cheveux tordus dans les règles de l'art, qu'elle est "chic"... Quel mot anglais rendrait aussi parfaitement votre impression sous une forme tellement concise?..

Vous prenez un menu et vous lisez: "Potatoes au gratin." Des milliers de personnes déclarent ce plat délicieux, est-il nécessaire pour qu'on l'apprecie davantage d'écrire sur le menu "potatoes hashed in cream and baked in a dish with cheese on top of the potatoes?..." Les cuisiniers de Chicago sont éloquentes; il serait dommage qu'ils ne remportent pas la victoire.

## SOUTH BEND TRADING COMPANY

VEGREVILLE, ALTA.

**Magasin général**

Nous achetons les produits de ferme aux prix les plus élevés. Nous sollicitons la visite des fermiers.

**South Bend Trading Co**  
VEGREVILLE, ALTA.

## COMPAGNIE GENERALE TRANSATLANTIQUE

Service Postal Français à Grande Vitesse

**NEW-YORK HAVRE PARIS**  
Par les Paquebots-Poste porteurs des Mallet de France et des États-Unis.

Départs réguliers le jeudi à 10 heures, a.m.  
"La Savoie" . . . . . Oct. 13  
"La Gasconne" . . . . . Oct. 15  
"Caroline" . . . . . Oct. 15  
"La Lorraine" . . . . . Oct. 20  
"Niagara" . . . . . Oct. 20  
"La Touraine" . . . . . Oct. 27  
"Chicago" . . . . . Oct. 29  
"La Provence" . . . . . Nov. 3

Pour plus amples informations prière de s'adresser à M. RENE LEMARCHAND, au bureau de M. H. Milton Martin, agent, 24 Jasper ave. E., Edmonton.

## Grand Central Hotel

E. CARTER Prop.

ST-PAUL DES METIS Alta.,

Chambres confortables]

Cuisine excellente,

\$1.00 par jour

## Post Office Café

Toujours "at home"

212 Ave. Jasper Est.

Lunch très élégant pour hommes d'affaires, servi à des prix populaires.

Beau comptoir pour service rapide.

Tables spéciales pour dames.

Musique durant l'heure du lunch.

Après midi et le soir. Crème à la glace.

SANTIS &amp; CONSTANT

Propriétaires

## REPRE LA PAIX DAVIES CO.

Nous fournissons l'estimation du coût de l'équipement et des provisions nécessaires pour un voyage à la Rivière la Paix. Nous pouvons vous faire épargner de l'argent. Nous l'avons fait pour de nombreuses personnes cette année.

Nous connaissons exactement ce qu'il faut aux personnes devant camper.

Vous ne pouvez perdre d'argent avec nos prix.

Fournisseurs pour les camps

52 Avenue McDougall

Téléphone 2853

Sud de la Jasper

## LA POLITIQUE EXTERIEURE

a puissance navale de l'Angleterre et l'autonomie canadienne

La question de la suprématie judiciaire réflexions à l'un de navale de l'Angleterre, envisagée au point de vue canadien inspirait tout dernièrement quelques

## Starland

Le theatre populaire d'Edmonton

VENDREDI et SAMEDI de cette semaine, le numéro 8 de la

**"ANIMATED GAZETTE"**  
(PATHE-JOURNAL)

Compte rendu cinématographique de tous les événements européens importants

PRIX D'ENTREE - 10 CENTS.

Hon. P. E. LESSARD

Président

A. BOILEAU

Directeur-Gérant

LEO. SAVARD

Secrétaire

## IMPERIAL AGENCIES

(AGENCE IMPERIALE)

IMMEUBLES — ASSURANCES — FINANCE

248 AVE. JASPER Est

EDMONTON

Argent à prêter

Si vous avez besoin d'une ferme ou si vous désirez vendre quelque propriété, venez nous voir ou écrivez-nous.





## Coin Féminin

### CHRONIQUE

La lettre signée "Marie-Alice", parue dans l'un des derniers Coins, m'a valu, cette semaine, une piquante correspondance. Comme l'intérêt soulevé par le dernier alinéa de "Marie-Alice" a suscité la verve de nos amies de l'Est et de l'Ouest, je reproduis ci-dessous l'alerte prose d'une amie d'Edmonton et celle, non dépourvue de bon sens d'une correspondante de Montréal.

Edmonton.  
Ma chère Magali,  
Laissez-moi tailler mon crayon pour vous dire la bonne joie et la satisfaction ressentie en lisant la lettre de "Marie-Alice" dans le Coin de cette semaine.

Ah! ce n'est pas que je me réjouisse de la mésaventure romanesque de votre correspondante. Je suis jeune fille et ce petit drame d'amour vécu m'a beaucoup impressionnée. Ce qui cause mon allégresse n'est donc la triste et douce confidence de "Marie-Alice", mais la constatation que "l'Ouest et ses filles plus courageuses en face de la vie" peuvent devenir les excellentes épouses d'hommes d'une éducation pas toujours aussi soignée que celle de nos fermiers, mais qui, parfois, jugent spirituel d'établir une comparaison entre nous, jeunes filles de l'Ouest et nos sœurs des provinces d'en bas.

Pour ma part, et je le dis sans orgueil et sans modestie, j'ai toujours tenu les jeunes filles de l'Ouest pour égales en éducation et en savoir-vivre à nos sœurs de l'Est—et je sais bon nombre d'hommes de profession qui partagent mon opinion. Ce n'est pas tous, cependant. Quelques-uns trouvent à propos de faire de l'esprit à nos dépens. Je me souviens de la requête

bizarre qui fut adressée à notre regrettable Françoise, lors de son passage dans notre ville, il y a trois ou quatre ans.

Pourquoi, Magali, votre plume n'a-t-elle pas répondu, en son temps, à cette demande de "jeunes filles de l'Est, d'une meilleure éducation"? Je vous ai longtemps gardé rancune de ce silence.

Avons-nous donc, là-bas, perdu notre réputation de jeunes sauvagesses habillées en couvertes? Ce serait trop... simple de nous en féliciter.

Quant au reproche de "Marie-Alice" en ce qui concerne la fidélité de ces volages fiancés, il se serait plus équitable de l'adresser, en d'autres termes, à ces fiancés mêmes. Et puis... mais je n'ai pas de conseils à donner. Je constaterai donc, seulement, que nous, filles de l'Ouest, accoutumées dès notre enfance à nous priver joyeusement du confort, la vie de prairies, faite d'isolement et de travail, ne nous effraie pas—ce qui est fort apprécié du jeune fiancé en passe de planter sa tente dans quelque solitude.

Et maintenant, Magali, laissez-moi vous souhaiter bonsoir et vous assurer de mon amitié.

A. Z.

Montréal...

Chère Madame,  
Je viens de lire la lettre de "Marie-Alice" et j'ai cru revivre les jours d'amers découragements, traversés il y a deux ans, à la suite d'une semblable aventure. Mon désir serait d'assurer votre correspondante de ma sympathie et aussi de la persuader qu'il ne saurait y avoir de chagrin véritable alors qu'on possède la certitude que l'aimé a manqué de foi.

Ce n'est pas seulement pour lui dire cela, cependant, que je prends la plume, aujourd'hui,

mais aussi pour calmer le scrupule qui paraît agiter et l'indisposer contre sa tante. A mon avis, cette dernière eût parfaitement raison de s'opposer à un engagement formel. Il est peu probable que son ami lui fut demeuré fidèle alors même que fiancé officiel. La déchirure aurait été plus profonde; l'amour propre de la jeune fille atteint plus cruellement et c'est tout. L'amour ne se retient pas avec des mots, des serments; c'est un oiseau que nul n'a jamais apprivoisé, ainsi que l'on chante. Et la dignité doit d'abord être sauvegardée.

Pourtant qu'au reproche, sous-entendu, que "Marie-Alice" nous adresse sur notre amour du confort, notre besoin de sécurité, je le crois assez mérité. Je n'oserais pas dire qu'il serait mieux de ne pas le mériter.

Combien de têtes folles s'embarquent pour l'Ouest, l'inconnu, les poches plus ou moins bourrées de diplômes ou encore de quelques centaines de dollars qui leur permettront, croyent-elles de faire fortune sur une terre ou dans le commerce.

En conscience, une mère peut-elle confier son enfant à la légèreté; et la jeune fille qui, sérieuse, discute les bases du foyer futur, doit-elle être qualifiée de sans-cœur? Ce serait injuste, n'est-ce pas?

J'ai beaucoup vieilli pendant ces deux dernières années. J'ai réfléchi sur bien des sujets, qu'une aimée, je n'avais fait qu'effleurer durant une correspondance d'une année et je ne regrette pas cette vie manquée. Qui sait? Hors de mon milieu; de mes habitudes, j'aurais pu ne pas rendre heureux et être malheureuse. Je me prend souvent à remercier la Providence d'avoir divisé notre route.

Cela paraîtra peut-être cruel à Marie-Alice; il faut que le temps écoule son chagrin et alors elle comprendra.

J-MARIE X.

Loin de moi la pensée d'activer une polémique entre nos jeunes amies de l'Est et de l'Ouest. Il m'a paru intéressant de faire connaître deux opinions diverses et c'est

## Octobre

Octobre; un goût de bois qui flotte; une citerne Avec les barreaux bruns et de la mousse au bord; Un accident sans gloire où flambe un soleil terne; En entrant dans le bois, par terre, un oiseau mort.

Dans l'âme un désarroi de biche que l'on cerne; Une abdication plénière de l'effort... La bête anéantie et morte se prosterne, Avouant sa faiblesse, en larmes, comme un tort.

Le jet d'eau qui s'arrête; une fleur dans la boue; Un élan supprimé; des cheveux qu'on dénoie; L'impression perd tout qu'il est déjà trop tard.

Est-ce la peur du froid? Est-ce l'effroi de l'âge! Octobre: l'abandon, les doutes, le brouillard, Des rameaux abattus et des bras sans courage.

H. BOUVELET.

pourquoi, avec la permission de leurs auteurs, je vous livre ces lettres.

MAG.

### PETIT COURRIER

Une mère affligée.—Si le docteur n'interdit pas la lecture, vous pouvez donner à votre fillette les oeuvres de Zénaïde Fleuriot, Maryan, Champol, Roger Dombre.

Pauvre maman! Je sympathise à votre cruelle inquiétude. A cet âge les ressources de sa vie sont merveilleuses; il est permis de conserver l'espoir jusqu'à l'ultime minute. Bon courage

Linotte.—Impossible de publier. Je regrette très fort de vous causer ce petit déplaisir. Combien j'ai envie d'encager cette Linotte!

Rivière.—Êtes-vous ondoiyante à ce point? Je n'ose compter, à la suite de vos bonnes promesses.

La poésie et la cuisine, les étoiles et la prose; mais, c'est terriblement cela, la vie! Contre quoi vous insurgez-vous, Rivière! Et quelles dignes il vous faudra élever pour rouler vos flots dans cette vallée!

Au contraire, vous m'amusez beaucoup et je recevrai cette seconde visite avec le même plaisir.

Marraine.—Un joli prénom, simple, sonore si vous voulez, mais qui ne risque pas de rendre ridicule votre filleul.

Pour ces sortes d'insertions, adressez-vous directement à la rédaction.

Ces cartes se gravent ou s'impriment. Gravées, elles sont plus élégantes. On ne fait pas mention du nom de la Grand' Mère. Vous pouvez l'ajouter vous-même, au haut de la carte.

Mes remerciements pour cette recette.

Gadelle Rouge.—L'affectueuse pensée est charmante, autant que vous, et "fait soleil" ainsi que vous le désirez.

Certainement, je songe souvent à Chapeau blanc et à son amie. Il est permis de chercher à deviner; je vous préviens, cependant, que je ne vous avertirai pas si vous trouvez! A taquin, taquin et demie. Bonnes amitiés.

X. Y. Z.—Je vous fais adresser ce numéro. Il m'est impossible de dévoiler le nom de nos collaborateurs. Regrets.

MAGALI.

### La Cathédrale

Sur un ciel gris d'argent Fine et droite la cathédrale Découpe avec des tons d'opales Sa silhouette de granit.

Là, cent escaliers acrochés Avec des rampes de dentelles. Parmi des forêts de tourelles Montent à l'assaut du clocher.

Là, près du tabernacle d'or, A la lueur des lampadaires, Le prêtre égrene des rosaires, L'encens béni prend son essor;

Les anges joufflus de l'autel Répondent par des air candides, Aux rires des Cariatides Et des vierges de Raphaël.

ANDRÉ BENOIST.

### Jour d'Actions de grâces

#### EXCURSIONS

PAR LE CHEMIN DE FER



Prix d'un billet simple plus un tiers pour le voyage aller et retour entre toutes les gares du Canada.

Billets en vente du 28 au 31 octobre 1910 Validité du retour 2 Novembre 1910 Demandez tous renseignements à W. C. DODDS Agent des voyageurs du C. N. R. 115 Avenue Jasper E. EDMONTON, ALTA. Téléphone 1712

ON DEMANDE un instituteur ou une institutrice pour le lac St. Vincent. Salaire de \$50.00 par mois ou plus. Doit connaître les deux langues. S'adresser à M. Pierre Gouin, Lac St. Vincent, Alta.

### Jour d'Actions de grâces



LUNDI 31 OCTOBRE 1910

Billets au prix de l'aller simple plus un tiers pour le voyage aller et retour entre toutes les gares

Billets en vente les 28, 29, 30 et 31 octobre Validité du retour

Mercredi 2 novembre 1910

Pour plus amples renseignements s'adresser à J. F. PHILP Agent des voyageurs pour la ville 153 Avenue Jasper E. Téléphone 4057

### Grand Tronc Pacifique

#### BILLETS DE PAQUEBOTS

TOUTES LES LIGNES

#### prix d'excursion

en vente quotidiennement du 11 novembre au 31 décembre 1910 Validité du retour, cinq mois

Demandez renseignements détaillés en ce qui concerne les taux et location ainsi que les billets de traversée à

J. F. PHILP Agent des voyageurs pour la ville 153 Avenue Jasper E. Téléphone 4057.



### EXPOSITION

DE

### NOS MODES D'AUTOMNE

Nous exposons les plus récentes créations en vêtements pour hommes et enfants

Tous les articles exposés ont été faits spécialement pour nous par les manufacturiers. Jamais rien d'aussi parfait n'a été exposé dans un magasin d'Edmonton. Les couleurs des vêtements sont extrêmement variées: gris, bleu, brun, vert, etc. Lainages les plus fins, serges, tweed écossais, etc. Venez voir ces articles cette semaine.

Complets Fit-Reform pour hommes \$ 18, \$ 20, \$ 22.50, \$ 25.00

Complets New Method, confection parfaite de \$ 7.50 à \$ 17.50

Chapeaux, The Morris Leader-modèles d'automne \$ 2.00, \$ 2.25 et \$ 2.50

Ces chapeaux se font en noir, bleu, brun, alpin, etc. Vous payez \$ 2.50 dans les autres magasins pour les chapeaux que nous vendons \$ 2.00.

Sous-vêtements — Article spécial en belle laine, couleur naturelle; doux et confortable; toutes grandeurs le morceau; de \$ 2.50 à \$ 3.00 Chemises — Articles des marques W. G. R. Cluet et Crescent: couleurs noire et blanche et toutes les teintes de fantaisie. Grandeurs diverses de \$ 1.00 à 2.50

Pour les écoliers — Les parents qui désirent acheter des articles d'habillement quelconques pour les écoliers ne trouveront jamais une meilleure occasion de le faire. Complots entièrement garantis de \$ 2.50 à \$ 9.00

### J. H. MORRIS & Co.

La maison des bons vêtements

270-76 Avenue Jasper Est

Téléphone 2901 et 1201

### DOSTALER & LESSARD QUINCAILLERIE HARNAIS

Assortiment complet de quincaillerie de tous genres; peintures, huiles, vitres, poêles, fournaies, casseroles, outils pour charpentiers et constructeurs, etc. Harnais légers et lourds, sellerie de tous genres. Nous avons les articles que vous désirez.

Votre visite sera la bienvenue

Rue Principale Sud VEGREVILLE, ALTA.

ARSENAULT. A. C. LARIVIERE. J. A. LESSARD. Ancien Assistant au Bureau des Terres du Gouvernement.

### L. ARSENAULT & Co. "THE LAND MEN"

Nous achetons et vendons fermes, maisons, lots de ville, limites à bois, terrains miniers, etc. etc. TOUJOURS EN MAIN SCRIPS DE METIS ET SUD-AFRICAINE.

Bureau principal pour informations de tous genres CORRESPONDANCE SOLICITEE.

Téléphone 4227. BUREAU: 132 Ave. Jasper Ouest EDMONTON, ALTA.

SUBDIVISION G. T. P.

PRIX

\$65

à

\$125

POUR LA PREMIERE OFFRE

SUBDIVISION G. T. P.

ACHETEZ AU PREMIER PRIX ET FAITES

les profits vous-même

Subdivision G. T. P.

La subdivision G. T. P. est mise sur le marché pour la première fois et c'est l'une des plus belles subdivisions jamais offertes au public.

La subdivision G. T. P. est proche de l'emplacement des usines du G. T. P., qui, lorsqu'elles seront terminées, emploieront des milliers d'hommes. Les employés de chemins de fer possèdent généralement leur propre maison.

La subdivision G. T. P. est précisément l'endroit où ces hommes construiront leur demeure. Ou ne peut se procurer de meilleurs lots à aucun prix.

Rappelez-vous qu'Edmonton deviendra une ville de 100,000 habitants et cela très tôt. Vous pouvez acheter des lots aujourd'hui dans la subdivision G. T. P. pour \$ 65.00 dont \$ 10.00 seulement comptant; vous paierez le surplus en versements mensuels de \$ 5.00. En cas de maladie vous obtiendrez une prolongation de temps.

EN VENTE PAR

THE CANADIAN INVESTMENT CO. LTD. 30 Avenue Jasper O. Edmonton THE LOYAL LEGION INVESTMENT COMPANY 240 Avenue Jasper E. Edmonton.

SUBDIVISION G. T. P.

\$10

COMPTANT

ET

\$5

PAR MOIS

LOTS TRES GRANDS

SUBDIVISION G. T. P.



## Occasions spéciales

AU

## Mag Tarrabain

Un travailleur peut gagner un petit salaire et se trouver dans une situation financière meilleure que celle d'un ouvrier plus avancé au point de vue du salaire. S'il sait, à l'encontre de ce dernier, profiter des occasions d'achat à bon marché qui se présentent. Où est la logique d'un ouvrier qui combat de toutes façons pour obtenir un salaire plus élevé de quelques sous, s'il dépense plusieurs fois ce supplément en achats inconsidérés de nourriture et de vêtements?

Nous pouvons prouver à nos clients quel est l'avantage de l'achat économique.

Par plusieurs raisons nous pouvons prouver que dans le cas de presque chaque article nos prix sont moins élevés que ceux de nos concurrents pour des marchandises de première qualité.

### Trois raisons pour lesquelles nous vendons meilleur marché que les autres marchands

1ère raison	2ème raison	3ème raison
Nous supprimons le bénéfice des mai- sons de gros. En fai- sant nos achats nous- mêmes nous élimi- nons le surplus que nos concurrents pai- ent aux intermédia- res et nous en faisons bénéficier nos clients.	En achetant direc- tement des usines et des manufactures et en payant comptant tous nos achats nous obtenons une réduc- tion considérable dont nos clients pro- fitent également. Beaucoup de nos im- portations viennent directement d'Europe.	Nos profits ne dépendent pas d'un seul genre d'ar- ticles. Nous avons en maga- sin un assortiment très varié et nous pouvons réduire nos prix en répartissant les bénéfices sur tous nos ar- ticles. Vingt voyageurs dans tout la province d'Alberta travaillent incessamment à augmenter nos ventes.

### Quelques-unes de nos occasions

#### Epicerie

Thé Tetley 3 livres pour . . . 85c  
Riz, première qualité, la livre . . . 5c  
Pois, meilleure qualité, la livre . . . 5c  
Café grillé, la livre . . . 25c  
"Corn Flakes" le paquet . . . 10c  
"Malt Vita" 3 sacs pour . . . 35c  
Crème évaporée 2 boîtes . . . 25c  
Lait condensé (Reindeer) 2 boîtes pour . . . 25c  
Prix spécial pour 1 douzaine de boîtes . . .  
Savon, 8 morceaux pour . . . 25c  
Beurre, bonne qualité, 2 livres . . . 45c  
Oeufs, 2 douzaines . . . 55c  
Pétrole, le gallon . . . 30c

#### Conserves en boîtes

Tomates 2 boîtes pour . . . 25c  
Tomates (catsup) la boîte . . . 10c  
Groseilles 2 boîtes pour . . . 25c  
Pêches, sirop épais la boîte . . . 20c  
Poires " " " " 20c  
Poires " léger " " 20c  
Framboises " épais " 20c  
Fraises " " " 15c  
Prunes 2 boîtes pour . . . 35c  
Pois 2 boîtes pour . . . 25c  
Haricots la boîte . . . 16c

#### Fruits Frais

Nous n'avons que des fruits de première qualité de Californie et nos prix sont les mêmes que ceux demandés par les autres marchands pour les produits inférieurs de Colombie Britannique. Raisin, le panier . . . 40c  
Pommes "Snow" la caisse \$ 2.35  
Pommes "Jeffries" la caisse \$ 2.50  
Pommes pour la cuisson, 5 livres pour 25c.

#### Etoffes

Taffetas de soie japonais 24 cou- leurs, différentes, 28 pouces de large . . . 50c  
Etoffe "Wrappette", toutes couleurs, 30 pouces de large la verge . . . 12c  
Flanelle épaisse (article anglais) unie et de couleur la verge 15c  
Flanelle rayée, 32 pouces de large . . . 10c

#### Vêtements

Assortiment très complet de vêtements pour hommes et enfants. Complètement vendus 20 pour cent meilleur marché que dans les autres magasins. Vous ne pouvez mieux faire que d'acheter un de ces vêtements.

Sous-vêtements doublés de laine pour hommes, le complet \$ 1.00  
Sous-vêtements doublés de laine pour dames, le complet \$ 1.00  
Sous-vêtements pour garçons, toutes grandeurs . . . 75c  
Sous-vêtements pour fillettes et jeunes filles, à tous les prix.

#### Occasions spéciales

Nous avons en magasin 400 douzaines de bas et chaussettes "McCormick".

Ces bas sont fabriqués spécialement pour nous par la manu- facture de Strathecona.

Articles pour hommes et fem- mes 25c à 50c la paire.

Articles très épais en laine pour enfants, la paire 35c.

Les meilleures farines aux prix les plus bas.

## A. M. TARRABAIN & BROS.

Avenue Whyte, STRATHCONA

Livraison rapide dans les deux villes jumelles.

## Nouvelles régionales

VEGREVILLE, Alta.

Voici quelques détails qui pour- ront compléter l'article si sym- pathique qu'un de nos visiteurs consacrait dernièrement à notre paroisse et plus particulièrement à notre convent de Religieuses de la Providence et à notre hôpital général.

Les RR. Soeurs de la Charité de Notre Dame d'Evron sont ar- rivées le mercredi 4 octobre.

Le R. P. Lemius, O. M. I., l'un de leurs dévoués directeurs, a- vait bien voulu les accompagner jusqu'à Vegreville et par là mé- me nous causer le plaisir d'une visite agréable.

Les RR. Soeurs de la Charité vont commencer incessamment leur oeuvre dans l'hôpital pro- visoire.

Le nouvel hôpital dans le sou- bassement est actuellement ter- miné occupera le coin sud-ouest de la propriété de la mission et aura accès sur deux rues.

Construit tout en briques, à trois étages, solidement assis sur un soubassement en béton, il au- ra une façade de 90 pieds de lon- gueur sur 40 pieds de hauteur. Dans le sous-sol seront situés la cuisine, les réfectoires, une gran- de salle, le lavoir, les fournaies et les cuves.

Les deux premiers étages ré- servés aux malades seront divi- sés en salles générales, chambres privées et semi-privées. Une par- tie du bâtiment absolument in- dépendante sera réservée à la Ma- ternité. Une salle d'opérations et une salle de pansements seront également aménagées.

L'étage supérieur sera réser- vé pour le moment aux Religieu- ses. Ce sera un hôpital général dans toute l'acceptation du mot, comme le sont généralement presque tous nos hôpitaux tenus par les Religieuses. Tous les docteurs dûment qualifiés pour- ront y placer et soigner leurs malades. Nous avons actuelle- ment à Vegreville même trois mé- decins qualifiés et les petites vil- les environnantes ont aussi leur médecins dont les malades seront également reçus. Parmi nos mé- decins nous aimons à nommer le Dr Aug. Couillard, établi depuis quelque temps au milieu de nous, qui a su par sa science et son ha- bileté se faire une bonne clientè- le; il est l'un des plus zélés pro- moteur de l'hôpital.

Le coût de l'hôpital s'élèvera à plus de \$20,000.00 dont \$5000.00 doivent être recueillis par une souscription ouverte il y a quel- ques mois et qui s'élève aujour- d'hui à plus de \$2500.00. Nous l'avons publiée dans le "Courrier de l'Ouest" en différentes listes. Une sixième liste suivra bientôt.

ST. PAUL, Alta.

Les battages sont très avancés. Ici et aux alentours. Le rende- ment est fort satisfaisant, sur- tout du côté du nord; la qualité du grain est bonne en général, quoiqu'à Lafond, Brosseau et Du- vernay beaucoup de grain, soit léger et ne convienne pas pour semence. Dans quelque temps nous pourrions donner la moyen- ne de rendement à l'acre pour chaque localité.

L'arrivée des colons augmente de jour en jour et nous les pla- çons tous d'une manière satisfai- sante.

Il est impossible, à qui que ce soit de critiquer notre pays et en particulier les alentours de la ri- vière Castor jusqu'au lac La Biche.

Nous renouvelons notre appel aux Canadiens-français désireux de s'assurer des homesteads dans une bonne région de l'Ouest. Le

La mort prématurée de l'infor- tuné jeune homme est venu jeter la consternation à St. Paul et aux environs.

D'une conduite chrétienne ex- emplaire durant les plus belles années de sa jeunesse, notre ami dut acquiescer des mérites auprès

## Vente de banqueroute

\$ 20.000 de marchandises provenant d'une banqueroute, et achetées à raison de 63c au dollar, seront vendues au magasin de

## FREEMAN & Co.

442 et 444 Avenue Namayo

Vous pouvez économiser beaucoup d'argent en achetant ce qui vous est utile pour l'hiver à cette vente sensationnelle

Quelques exemples de prix convaincront le public

### ETOFFES POUR ROBES

Prix régulier 40c . . . . . 25c

Prix régulier 65 à 85c . . . . . 45c

réductions importantes sur tous les articles: Bas, Gants, Mitaines, Sous-vêtements, Lingerie de table, Tweeds, Couvertures, Literie, Serviettes, etc. etc.

Voyez nos prix pour les Chaussures, les Jupes, etc.

### SOUS-VETEMENTS POUR HOMMES

Sous-vêtements PENMAN, doublés en laine. Prix régulier 75c. . . . la pièce 45c

Chemises pour hommes

" " \$1.00 . . . . . 75c

Pantalons de tweed

" " \$3.00 . . . . . \$1.50

Pantalons de tweed

" " \$3.50 . . . . . \$2.50

Chaussures imperméables à l'eau

" " \$3.50 . . . . . \$2.50

Prix spéciaux pour les Gants, Mitaines, Casques, Chaussettes, Cravates, Cols, Paletots de fourrure, etc.

## FREEMAN & Co.

442 et 444 Avenue Namayo

EDMONTON

temps presse plus que jamais. Qu'ils viennent sans délai s'ils veulent passer avant les immi- grants de race étrangère. Le Rév. M. Ouellette, prêtre colonisateur, a visité dernièrement les belles et populeuses paroisses de St. Vincent et Bonnyville. Il a été fort surpris du changement inter- venu pendant ces derniers mois. Tous les colons, placés par son entremise dans cette région, l'ont remercié de les avoir envoyés où ils se trouvent si parfaitement é- tablis.

Et cependant la plupart au dé- but se plaignaient et se découra- geaient presque en face des dif- ficultés insurmontables d'un établis- sement nouveau.

Les Canadiens-français doi- vent être capables d'un effort de quelques mois pour surmonter les obstacles du début, ils le prou- vent amplement.

On parle beaucoup de chemin de fer depuis quelque temps.

Nous aurons prochainement l'occasion de revenir sur ce su- jet pour fournir quelques infor- mations intéressantes et sûres.

La mort est toujours triste, mais combien plus douloureuse elle apparaît lorsqu'elle frappe un jeune homme, dans tout le ray- onnement de son heureuse jeu- nesse, et que celui-ci est éloigné de milliers de milles de ses pa- rents.

La mort est toujours triste, mais combien plus douloureuse elle apparaît lorsqu'elle frappe un jeune homme, dans tout le ray- onnement de son heureuse jeu- nesse, et que celui-ci est éloigné de milliers de milles de ses pa- rents.

La mort est toujours triste, mais combien plus douloureuse elle apparaît lorsqu'elle frappe un jeune homme, dans tout le ray- onnement de son heureuse jeu- nesse, et que celui-ci est éloigné de milliers de milles de ses pa- rents.

La mort est toujours triste, mais combien plus douloureuse elle apparaît lorsqu'elle frappe un jeune homme, dans tout le ray- onnement de son heureuse jeu- nesse, et que celui-ci est éloigné de milliers de milles de ses pa- rents.

La mort est toujours triste, mais combien plus douloureuse elle apparaît lorsqu'elle frappe un jeune homme, dans tout le ray- onnement de son heureuse jeu- nesse, et que celui-ci est éloigné de milliers de milles de ses pa- rents.

La mort est toujours triste, mais combien plus douloureuse elle apparaît lorsqu'elle frappe un jeune homme, dans tout le ray- onnement de son heureuse jeu- nesse, et que celui-ci est éloigné de milliers de milles de ses pa- rents.

La mort est toujours triste, mais combien plus douloureuse elle apparaît lorsqu'elle frappe un jeune homme, dans tout le ray- onnement de son heureuse jeu- nesse, et que celui-ci est éloigné de milliers de milles de ses pa- rents.

La mort est toujours triste, mais combien plus douloureuse elle apparaît lorsqu'elle frappe un jeune homme, dans tout le ray- onnement de son heureuse jeu- nesse, et que celui-ci est éloigné de milliers de milles de ses pa- rents.

La mort est toujours triste, mais combien plus douloureuse elle apparaît lorsqu'elle frappe un jeune homme, dans tout le ray- onnement de son heureuse jeu- nesse, et que celui-ci est éloigné de milliers de milles de ses pa- rents.

La mort est toujours triste, mais combien plus douloureuse elle apparaît lorsqu'elle frappe un jeune homme, dans tout le ray- onnement de son heureuse jeu- nesse, et que celui-ci est éloigné de milliers de milles de ses pa- rents.

La mort est toujours triste, mais combien plus douloureuse elle apparaît lorsqu'elle frappe un jeune homme, dans tout le ray- onnement de son heureuse jeu- nesse, et que celui-ci est éloigné de milliers de milles de ses pa- rents.

La mort est toujours triste, mais combien plus douloureuse elle apparaît lorsqu'elle frappe un jeune homme, dans tout le ray- onnement de son heureuse jeu- nesse, et que celui-ci est éloigné de milliers de milles de ses pa- rents.

La mort est toujours triste, mais combien plus douloureuse elle apparaît lorsqu'elle frappe un jeune homme, dans tout le ray- onnement de son heureuse jeu- nesse, et que celui-ci est éloigné de milliers de milles de ses pa- rents.

La mort est toujours triste, mais combien plus douloureuse elle apparaît lorsqu'elle frappe un jeune homme, dans tout le ray- onnement de son heureuse jeu- nesse, et que celui-ci est éloigné de milliers de milles de ses pa- rents.

La mort est toujours triste, mais combien plus douloureuse elle apparaît lorsqu'elle frappe un jeune homme, dans tout le ray- onnement de son heureuse jeu- nesse, et que celui-ci est éloigné de milliers de milles de ses pa- rents.

La mort est toujours triste, mais combien plus douloureuse elle apparaît lorsqu'elle frappe un jeune homme, dans tout le ray- onnement de son heureuse jeu- nesse, et que celui-ci est éloigné de milliers de milles de ses pa- rents.

La mort est toujours triste, mais combien plus douloureuse elle apparaît lorsqu'elle frappe un jeune homme, dans tout le ray- onnement de son heureuse jeu- nesse, et que celui-ci est éloigné de milliers de milles de ses pa- rents.

La mort est toujours triste, mais combien plus douloureuse elle apparaît lorsqu'elle frappe un jeune homme, dans tout le ray- onnement de son heureuse jeu- nesse, et que celui-ci est éloigné de milliers de milles de ses pa- rents.

La mort est toujours triste, mais combien plus douloureuse elle apparaît lorsqu'elle frappe un jeune homme, dans tout le ray- onnement de son heureuse jeu- nesse, et que celui-ci est éloigné de milliers de milles de ses pa- rents.

La mort est toujours triste, mais combien plus douloureuse elle apparaît lorsqu'elle frappe un jeune homme, dans tout le ray- onnement de son heureuse jeu- nesse, et que celui-ci est éloigné de milliers de milles de ses pa- rents.

La mort est toujours triste, mais combien plus douloureuse elle apparaît lorsqu'elle frappe un jeune homme, dans tout le ray- onnement de son heureuse jeu- nesse, et que celui-ci est éloigné de milliers de milles de ses pa- rents.

Nous apprenons le prochain départ de M. A. Beaudin, pour son homestead à St. Paul des Métis. C'était le seul photographe de la ville où il était établi depuis un an et où il ne connaissait que des amis. C'était un excellent catholique. Il faisait de la pho- tographie à la perfection; son départ laisse une place à pren- dre.

Dans sa dernière séance le Conseil Municipal a décidé d'in- stalled 3 lampes électriques dans le village.

Il a autorisé le maire à passer un marché avec M. W. Peters, pour mettre du gravier dans cer- taines rues au prix de \$1.00 le voyage.

Mercredi, Mme Goutier ren- trait en ville avec son fils quand arriva derrière un attelage sans cocher. Les chevaux menaient grand train; M. Pierre Goutier sauta à bas de sa voiture et par- vint à arrêter les chevaux qui ap- partenaient à l'écurie de louage de M. Hayward.

Le Secrétaire annonce qu'il a correspondu avec une Compa- gnie de Regina pour creuser, jusque 1000 pieds si c'est néces- saire, le nouveau puits.

Une vente de bêtes a eu lieu cette semaine et les prix ont at- teint un taux incroyable.

Ainsi, un cheval estimé \$100 à \$120 a été vendu \$160; les va- ches laitières sont montées à \$60 et les veaux d'un an à \$20. Pour ceux-ci c'est le double du prix habituel.

—De tous côtés les batteuses mécaniques marchent et se dépe- chent avant la venue de la neige. Dans notre district on dit que la

plus belle récolte est celle de M. Olesen, qui sur 73 acres en blé compte du 30 minots à l'acre. Si c'est vrai, nos félicitations, car cette année celui qui a plus de 20 minots peut s'estimer heu- reux.

A VENDRE AU COMPTANT.

Lots 1 et 2, bloc 30, 142 pds x 50. Emplacement superbe pour une remise ou un magasin à 1/2 mille des usines du G. T. P., suf- fisamment éloigné du bruit et de la fumée.

Les deux lots pour \$500; à ven- dre également le lot 7, bloc 30, 142, 6 x 64.9.

Lot de coin convenant parfaite- ment à restaurant ou maison meublée.

Le lot pour \$300. S'adresser H. W., 278 rue Bel- lamy, Edmonton, Alta.

Chaussurés

"McCready"

Claques

"Canadian Rubbers"

Chaussures de Fentre

Souliers "Mocassins"

THE

JAMES MCGREADY CO.

LIMITED

717 Troisième rue

EDMONTON

Vente en gros seulement

## LES DOUBLES CHASSIS

NE SONT PAS UN LUXE

### Ils sont une nécessité dans ce pays

Ils garantissent du froid. On a tôt fait de regagner le prix d'achat sur l'économie de combustible. Ils évitent le gel sur les vitres.

Faites votre commande dès maintenant afin que vous soyez prêts pour les gros froids.

## CUSHING BROS. Co. LIMITED

La plus grande manufacture de portes et de chassis de l'Ouest.

## CHRYSANTHEMES

La reine des fleurs d'automne est épanouie de 50 cents à \$ 3.00 la douzaine

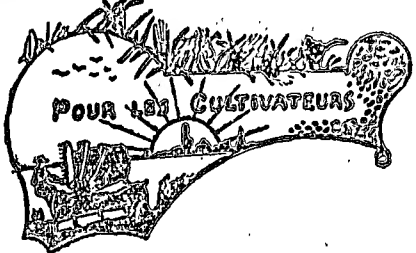
Décorez votre demeure avec une gerbe de chrysanthèmes

## WALTER RAMSAY

FLEURISTE

TELEPHONE 1292





## Chronique Agricole

### LA PRODUCTION AVICOLE AU CANADA.

Extrait d'une conférence faite par M. Gann, de Toronto, devant la Commission avicole de l'Union Expérimentale des Agriculteurs de Québec.

La production avicole est loin d'être aussi forte que la demande du marché pour ces mêmes produits, et notre impuissance à répondre en toute saison à la demande continue fait le sujet d'un sérieux problème.

Nous nous demandons, naturellement, les causes de cette impuissance. Les réponses à la question peuvent être diversement formulées. Personnellement, je crois que les cultivateurs ne se rendent pas suffisamment compte des profits que l'on peut tirer de l'élevage de la volaille. Nous basant sur des estimés que l'on ne saurait taxer d'exagération, nous estimons que chaque poule peut rapporter, sous forme d'œufs seulement, un profit de \$1 par année, déduction faite du coût de la nourriture.

Nous n'avons pas de statistiques démontrant cette année, le nombre de personnes occupant un terrain au Canada, mais en 1900 le gouvernement publiait des statistiques où il était démontré que 544,688 personnes occupaient un terrain. Le nombre total de cultivateurs ayant plus de 50 acres de terrain était de 172,429. On admettra facilement qu'un cultivateur à la tête de 50 acres ou plus devrait garder en moyenne une centaine de poules, et que le cultivateur ayant moins de 50 acres en devrait garder une cinquantaine.

Si tel était le cas au lieu d'avoir, au Canada, 25,000,000 d'œufs de basse-cour, nous en aurions aujourd'hui même 45,847,350, rapportant un profit d'au moins \$1 par tête. Voyez ce que cela signifierait pour le pays.

Tout le monde sait que le nombre d'occupants du sol est d'un tiers plus élevé qu'en 1901.

En conservant les proportions ci-haut pour ce qui est de la superficie des fermes, nous avons donc 229,905 fermes de 50 acres ou moins, et 496,345 fermes de plus de 50 acres chacune. Conservant encore les mêmes proportions dans la répartition des poules, (soit 50 ou 100 poules par ferme, selon qu'elles appartiennent à la première ou à la seconde catégorie), nous aurions, 11,495,250 poules sur fermes de 50 acres ou moins, et 49,634,500 poules sur fermes de 50 acres ou plus; soit un total de 61,129,750 poules.

Estimant avec beaucoup de raison que chaque poule rapporterait sous forme d'œufs un profit de \$1, nous aurions donc de cette seule source, \$61,000,000.

La chose est stupéfiante. Calculant toujours d'après les mêmes données, il est facile de se rendre compte de combien, même avec une assez légère accroissement dans le nombre de poules, nous augmenterions les revenus du pays.

On se rend facilement compte qu'il y a lieu de développer cette industrie si l'on considère que le Canada ne possède en tout que 25,000,000 de têtes de volaille. Les cultivateurs ne gardent pas assez de volailles. S'ils en gardaient des troupeaux plus considérables, leurs revenus augmenteraient en des proportions telles que ces messieurs se rendraient bientôt à l'évidence, seraient bientôt convaincus des profits considérables dérivant de cet élevage. Et quand un homme est convaincu qu'il est de son intérêt d'adopter telle mesure, de donner telle direction à ses affaires, on peut être à peu près certain qu'il donnera à la chose au moins quelque attention.

Si sur chaque ferme on pouvait trouver une moyenne de volailles égale à celle que j'ai indiquée, quel accroissement nous constaterions dans l'envoi des volailles abattues, si en faveur aujourd'hui sur le marché, et dont il ne peut

jamais s'approvisionner en quantité suffisante pour répondre à la demande. Vous savez peut-être étonnés d'apprendre que, bien que nous soyons dans le commerce depuis de longues années, jamais encore nous n'avons refusé d'acheter la volaille ou les œufs offerts par le producteur.

Le haut prix des viandes a provoqué une grande demande pour la volaille; aussi depuis quelques années le prix des produits avicoles a subi une hausse notable.

Le développement de l'Ouest a également créé de nouveaux marchés, qui absorbent les produits jusqu'à l'exportation.

C'est pourquoi la somme de nos produits, vifs et abattus exportés l'an dernier, (1909), s'élève seulement à \$109,290.

Quand l'on considère que le marché anglais importe de divers pays, pour environ \$5,000,000 valant de volailles il est facile de se faire une idée du développement possible de cette industrie; et comme la demande s'accroît toujours sur le marché américain, ce marché offrira aussi un débouché à nos produits futurs.

Il est donc évident que les débouchés pour ces produits sont illimités.

Inutile d'ajouter que l'acheteur étranger recherche toujours les marchés qui peuvent fournir des produits en abondance et d'une manière permanente. Notre impuissance à ce faire a pratiquement éloigné de nous les acheteurs de la Grande-Bretagne, qui nous ont rayés de leur liste comme producteurs, et qui pourtant ne seraient que trop heureux de nous transmettre leurs commandes.

Une autre cause qui a pour effet de paralyser le progrès et le développement de ce commerce est la piètre qualité des produits généralement fournis par nos marchés.

La différence de prix entre la volaille de bonne et la volaille de mauvaise qualité, entre la volaille maigre et de qualité inférieure, et celle abattue en de bonnes conditions est tellement évidente qu'il serait oiseux de s'en occuper. Je ne crois pas me tromper en disant que cinquante pour cent seulement de la volaille sont mis sur le marché en bonne condition.

L'hon. M. Fisher m'écrivait il y a quelques semaines que l'on évaluait à 4,177,583 le nombre de volailles vendues ou abattues l'année dernière dans l'Ontario. Tenons compte du fait que ce nombre comprend des poules, des dindons, des canards et des oies, et accordons à tout le lot un poids moyen individuel de cinq livres, soit un poids total de 20,887,915 lbs.

Sur la moitié de ce nombre de livres au moins trois sous la livre ont été perdus, faute de soin dans la préparation pour le marché.

En d'autres termes, les cultivateurs d'Ontario ont perdu \$308,818.74.

Il y a évidemment là matière à réflexion.

## Nouvelles Régionales

ST ALBERT, Alta.

M. et Mme Félix Pagé font part de la naissance d'une fille qui a reçu au baptême les noms de Marie, Lucile, Irène, Yvonne, Eugénie. Parrain et marraine, M. René et Mme Béatrice Pagé, frère et sœur de l'enfant.

BONVOULOIR, Sask.

Sachant qu'il vous est toujours agréable de publier des renseignements sur les progrès de la colonisation canadienne-française dans l'Ouest, je me permets de vous donner quelques détails sur le sud de Gravelbourg où l'élément français est si nombreux. Il y a eu deux ans au mois de mai, nous venions prendre des renseignements sur le township 9, rang 5, ouest du 3ème Méridien. A ce moment il n'y avait à peu près personne dans la région, aucune trace de culture n'existait et tout ce que l'on voyait était des gentiens de buffalo et des buttes de blaireaux.

Aujourd'hui, après un si court

laps de temps, tout est bien changé. Tous les homesteads sont pris et une bonne partie est déjà en culture; il n'est pas rare de voir des champs de grain de 100, 150 et même 200 acres.

Le centre le plus important de cette région est La Flèche où sont établis un magasin général, une agence d'outils aratoires, une forge, un hôtel, une écurie de louage. Un district d'école est en voie de formation à La Flèche.

Cette dernière localité est entourée à peu de distance des bureaux de poste suivants: Bonvouloir, Capital, Leeville, West Gravelbourg, Meyronne, Gravelbourg. Toute la région est habitée en grande partie par des Canadiens-français, venus de l'est et des Etats-Unis, des Français et des Belges, il y a également quelques Allemands et Américains. Tous ces colons sont arrivés ici avec un certain avoir, tant en argent qu'en outils aratoires et en animaux, de sorte que tous sont très prospères.

Nous n'avons pas encore d'église à Bonvouloir, mais M. l'abbé Bois, curé de Meyronne vient célébrer la messe tous les mois. Ces offices sont très suivis et chaque fois 75 à 100 personnes assistent à la Grand' Messe célébrée avec accompagnement de chants. Plusieurs baptêmes ont déjà eu lieu à Bonvouloir. Nous n'attendons qu'une bonne récolte pour bâtir une église.

La récolte de cette année est loin d'égaliser celle de l'année dernière qui avait donné de 85 à 95 minots d'avoine à l'acre et de 35 à 40 minots de blé. Par suite de l'absence de pluie, l'avoine a manqué, mais le blé a cependant assez bien réussi.

Nous attendons avec impatience l'arrivée des équipes qui travaillent à la construction des voies ferrées du C.P.R. et du C.N.R.

Dès maintenant toutes les bonnes terres sont prises jusqu'au pied de la montagne des Bois et même jusqu'à la frontière des Etats-Unis. Toutes les terres de la région sont de bonne qualité et l'on parle déjà d'une valeur allant de 18 à 20 piastres de l'acre. Lorsque les lignes de communications que l'on construit actuellement seront terminées, une magnifique et prospère région s'étendra de Weyburn à Lethbridge et de la voie transcontinentale du C.P.R. à la frontière des Etats-Unis où nos compatriotes seront solides et établis.

UN FERMIER DE BONVOULOIR.

STETTLE ET ENVIRONS, Alta.

Monsieur l'abbé Joseph Bazin, de Stettler, organise une loterie dont le bénéfice est destiné à financer la construction de l'église catholique. On sait avec quel zèle et quel dévouement notre pasteur a mené à bien cette œuvre qui paraissait presque impossible dans notre ville. Le premier prix de la loterie consiste en un superbe poney; cinquante autres prix sont également offerts. Nous sommes persuadés que tous nos compatriotes n'auront pas besoin d'être attirés par la beauté des lots pour se munir de billets. Ils se feront un devoir d'aider M. l'abbé Bazin. Ajoutons que les billets sont vendus à raison de 50 cents et que la loterie aura lieu le 26 décembre.

M. le comte H. de Bonville, de Lowden Lake, vient de vendre sa terre à notre sympathique compatriote M. Randon. M. de Bonville retourne à Bordeaux, France, son pays natal, pour y retrouver son frère qui est vicaire d'une importante paroisse de cette ville. M. le comte de Bonville laisse le souvenir d'un homme énergique, doublé d'un érudit et d'un parfait gentilhomme.

Messieurs Gendre, d'Ewing et Duriens frères, de Big Valley, ont livré cette semaine un convoi important de bœufs gras à la station d'Erskine. En procédant à l'embarquement du bétail, M. Jean Duriens faillit se faire écharper par un bœuf furieux. Grâce à son agilité et à sa présence d'esprit, M. Duriens put lui échapper et en être quitte pour la peur et une légère contusion.

GRAVELBOURG, Sask.

Notre boulanger, M. Charles Turcotte, a transporté sa boulan-

gerie sur son homestead pour l'hiver. M. Turcotte continuera de fournir du pain à son innombrable clientèle de "bachelors"; il a l'intention d'avoir un dépôt de pain à La Flèche.

M. G. Lamoureux a également transféré son salon de coiffure dans l'ancien édifice du Télégraphe.

Samedi dernier, les amis de M. Nap 1. Heureux se réunissaient à sa demeure pour fêter son 25ème anniversaire de naissance. Il y eut chants et danses. On s'amusa beaucoup et l'on ne se sépara qu'à une heure avancée, chacun emportant un souvenir ravi de cette soirée intime.

Parmi les assistants on remarquait entre autres: M. et Mme F. Gauthier, M. et Mme Edm. Cardinal; M. et Mme O. Boisselle; M. et Mme P. Beaubien, M. Morissette, C. Ross; MM. Z. Lacasse, E. Dion, S. Cardinal, A. Michaud, G. Bédelle, P. L'Heureux et J. A. Norbert.

CLAYMORE, Alta.

Dernièrement les fermiers de Claymore ont ouvert une action contre la Cie du C.N.R. au sujet du mauvais entretien des garde-fens. L'action fut conduite par le constable McPhail pour la Couronne et le C.N.R. fut défendu par S. Short, avocat d'Edmonton. Malgré une plaidoirie magnifique la Cie fut condamnée à \$100 d'amende plus les frais.

INNISFAIR, Alta.

Nous apprenons que, par suite de la nouvelle ordonnance de S. S. Pie X, la Première Communion se fera le 29 de ce mois à Innisfair.

RAVEN.

Un chasseur heureux a tué cette semaine un ours pesant 873 livres et l'a vendu 20 piastres chez Lundy, boucher. Celui-ci en a tiré parti en revendant la viande à raison de 10 cents la livre et la graisse à 15 cents.

LEDUC, Alta.

Le Bureau des Terres d'Edmonton, à la date du 3 octobre, a décidé d'ouvrir une assez grande quantité de townships, dont la liste peut être demandée à tous les bureaux de sections du district.

## CHIQUEZ LE TABAC MAPLE SUGAR

toujours exquis et pur  
FABRIQUE PAR LA  
ROCK CITY TOBACCO CO  
QUEBEC MONTREAL

Voici la liste de vingt-cinq des nombreux points de supériorité des machines à coudre vendues

PAR LA COMPAGNIE  
ASTLEY-JONES PIANO & ORGAN.  
603 Jasper St. EDMONTON

- 1 Facilité de s'en servir
- 2 Fonctionnement léger
- 3 Longue durée
- 4 Beauté du dessin
- 5 Peu de vibration
- 6 Fait un point parfait
- 7 Navette se garnissant elle-même
- 8 Roulement à billes
- 9 Table très solide
- 10 Rallonge ajustable
- 11 Vitesse régulière
- 12 Loquet automatique
- 13 Tireur à serrure automatique
- 14 Relâchement automatique de la tension
- 15 Conducteur automatique du fil
- 16 Navette à mouvement alternatif
- 17 Coud très rapidement
- 18 Coud à la perfection de la plus forte étoffe à la fois la plus légère
- 19 La plus robuste machine de famille
- 20 Mise en place automatique de l'aiguille
- 21 Dessin très élégant des ferrures
- 22 Ebénisterie en chêne
- 23 Soulèvement automatique
- 24 La meilleure et la plus ancienne machine du Canada
- 25 Garantie de 10 ans

Il n'y a pas de meilleure cigarette que la

## Sweet Caporal

dans tout le monde entier.

"La forme la plus pure sous laquelle le tabac peut être fumé."

Lancet.

F. FRASER TIMS  
20 AVENUE McDUGALL  
Téléphone 4265.

Terres vierges en lots de 100 acres et plus. — Terres en culture de tous genres. — Lots de villes et de villages. — Terrains à l'acre. — Emplacements pour maisons d'affaires, habitations et manufactures. — Placements financiers faits sur désir. — Assurances contre le feu. — Prêts d'argent.

EDMONTON, ALTA. CANADA.

Ex-secrétaire-trésorier de la Chambre de Commerce d'Edmonton et de l'Association d'Exposition Industrielle d'Edmonton.

PERDU OU VOLE. — Il a été perdu ou volé à la ferme de M. Walter Spore, route de St. Albert, Edmonton, une jument baie, poids 1200 livres; large ciatrice sur le côté droit, ainsi qu'une jument grise, croupe inclinée, borgne, poids 1200 livres. Récompense à qui les fera retrouver. Téléphone 1729.

EDMONTON BOOK & STATIONERY CO.

Ayant confié le soin de nos affaires à la "K. W. MCKENZIE Co.", nous sommes actuellement associés avec MM. D. J. YOUNG & Co., et nous faisons affaires sous le nom ci-dessus au

No. 251 Ave. Jasper Est.

LE MAGASIN FRANCAIS  
129 AVENUE QUEEN  
EDMONTON  
En face du marché.

Le meilleur moyen de vous exempter de l'ouvrage et lavant le Mesdames.

linge blanc et de couleur qui ne change pas sans avoir à le froter, ni sur la planche à laver ni autrement, ni le passer dans la machine à laver, ni à vous servir de chlorure de chaux, qui brûle beaucoup le linge, est l'essayez NOTRE POUDRE A LAVER.

ELECTRIQUE  
M. DENIS

Des Préfarts pour meulons garantiront votre récolte

Nous faisons des préfarts en toile (Duck) de 8, 10 et 12 onces qualité extra. Nous donnons une attention particulière aux commandes par la poste.

DAVIES CO.,  
FOURNISSEURS  
52 Avenue McDougall  
Téléphone 2853.

A VENDRE, un engin à gazoline de 6 H.P., marque Gade, refroidisseur à air, soie et courroie. Etat neuf. S'adresser pour les conditions au coin de la Troisième rue et de l'avenue Athabasca, à la cour à bois.



## Chronique Locale

L'hon. Sénateur Roy est reparti dimanche soir pour Ottawa.

M. J. E. Laurencelle est parti dimanche pour un long voyage dans l'ouest des Etats-Unis.

M. Laurencelle visitera les principales villes de la côte du Pacifique. Son absence sera de plusieurs semaines.

M. J. J. LeBlanc, B.A., professeur à l'Ecole Séparée de la Troisième rue est parti ce matin pour Wetaskiwin où il doit assister à la convention annuelle des instituteurs de l'Alberta nord.

M. LeBlanc, reviendra samedi matin pour prendre part à la réunion du Comité chargé de réviser le programme d'études des écoles provinciales.

Les Ecoles Séparées seront représentées à cette réunion par MM. Connelly et LeBlanc.

M. A. V. Pujebet est parti samedi dernier pour Winnipeg et New York, où il s'embarquera le trois novembre à bord de la Providence.

M. Pujebet séjournera durant les mois d'hiver en France.

On nous prie d'insérer la note suivante:

"A St-Etienne de Beauharnois, Qué., le 13 octobre, M. Léonidas Ménard et Mlle Marie Anne Amyot tenaient sur les fonts baptismaux, Joseph Léonidas, enfant de M. Ferdinand Ménard, fils. La cérémonie du baptême fut accomplie par M. Pelland, curé de la paroisse."

Comment se refuserait-on le luxe de fumer un excellent cigare après déjeuner lorsque l'on sait que les fameux cigares "La Fortuna" se vendent 3 pour 25 cents chez

McNEIL,

Marchand de Tabacs,

243 Avenue Jasper Ouest.

On trouvera à ce populaire magasin un stock considérable de pipes "Calabash" depuis 10c jusqu'à \$1.00.

Lundi dernier décédait à l'hôpital général des suites d'une fièvre typhoïde, M. Gosselin, de Rivière-qui-Barre.

L'infortuné jeune homme avait contracté cette maladie durant qu'il travaillait dans un chantier de construction du G. T. P. à l'Ouest d'Edmonton.

M. Gosselin était arrivé depuis deux années de province de Québec où réside sa famille.

### NECROLOGIE.

Nous apprenons avec regret la mort de Mme J. P. Lessard, décédée à Cranbourne, comté de Dorchester, Qué., le 24 octobre.

La défunte qui était âgée de 70 ans laisse un époux, M. J. P. Lessard, et six enfants: l'hon. P. Ed. Lessard, M. Gus. Lessard, du "Courrier de l'Ouest," Mme W. Gariépy, d'Edmonton; M. J. L. Lessard, marchand d'Athabasca Landing; M. Thomas Lessard, marchand de St. Paul des Métis et Mme Ferron, épouse de M. J. T. Ferron, avocat de St. Joseph de Beauce, Qué.

Mme J. P. Lessard était malade depuis plusieurs mois. Elle laisse après elle un long passé de mère et d'épouse chrétienne qui lui a valu l'estime profonde de tous ceux qui la connaissaient.

Au nom du "Courrier de l'Ouest," nous offrons à la famille douloureusement affligée nos condoléances et notre sympathie.

M. J. P. Bélanger, anciennement propriétaire de l'hôtel Queen, au Fort Saskatchewan, vient de se rendre acquéreur du "Strathcona House" l'un des plus importants hôtels de Strathcona.

L'importante boulangerie de MM. Hallier et Aldridge vient d'être entièrement remise à neuf.

On a procédé à l'installation des pétrins mécaniques les plus

modernes et les fours ont subi également d'importantes améliorations.

La boulangerie Hallier et Aldridge est actuellement sans conteste l'établissement du genre le plus "up-to-date" de l'Ouest canadien. Les frais occasionnés par cette remise à neuf se montent à plusieurs milliers de dollars.

MM. Hallier et Aldridge vont se trouver ainsi plus que jamais en mesure de satisfaire leur clientèle qui va toujours croissant.

### FAITS DIVERS.

Les contribuables d'Edmonton désireux de bénéficier de l'escompte de 5 p.c. sur le montant des impôts fonciers ont fait parvenir une quantité considérable de chèques aux bureaux du percepteur municipal au cours de la semaine dernière.

On estime que près de \$500,000 ont été versés en quelques jours.

Les deux contribuables les plus rapidement "imposés" sont la Compagnie de la Baie d'Hudson et MM. MacDougall et Secord.

La souscription ouverte par le Y.M.C.A., pour éteindre la dette existante sur le bâtiment et faire effectuer quelques améliorations, a produit en cinq jours \$37,959.25.

Une souscription personnelle s'est élevée à \$2,000.00, il y en eut plusieurs de \$1,000 chaque.

De passage à Edmonton, M. McKenzie, président du C.N.R., a déclaré que toutes les informations publiées au sujet de la construction d'une gare union par les Compagnies du C. N. R. et du G. T. P. sont fausses.

Faux également le bruit d'après lequel le C. N. R. entreprendrait la construction de la ligne A. et G. W. R.

La Compagnie du C.N.R. vient de contracter un emprunt de \$2,000,000 en Angleterre pour développer la compagnie de pêcheries de baleines sur la côte du Pacifique, compagnie dépendante du C. N.R.

Les travaux de maçonnerie du gigantesque pont à niveau ont été commencés depuis quelques jours.

Trois malaxeurs mécaniques sont employés à ce travail.

Une activité intense règne actuellement sur l'emplacement du pont qui sera l'une des merveilles de l'Ouest canadien.

Huit chasseurs d'Edmonton partiront le 2 novembre prochain pour prendre part à la grande chasse de bisons organisée par MM. Howard Douglas, commissaire des parcs du Dominion et Michael Pablo.

Une trentaine de bisons furieux empêchent actuellement que l'on capture les animaux achetés par le gouvernement canadien et ce sont ces bisons auxquels s'attaquent les chasseurs.

La chasse qui n'est pas sans présenter des dangers sérieux se fera à cheval.

Nos concitoyens ont juré de ne pas revenir bredouilles!

La grève des patriers, si malencontreusement déclarée au commencement de l'hiver, menace de durer encore plusieurs jours.

Un grand nombre de constructions nouvelles sont atteintes par cette grève et les propriétaires vont subir des préjudices considérables.

Mme Robt. Cochrane vient d'arriver à Edmonton de retour de la Grande Prairie en compagnie de son mari. Mme Cochrane a couvert à cheval une distance de 500 milles en 16 jours.

M. Cochrane a acheté 1280 acres de terre à la Grande Prairie.

M. L. F. Clarry, avocat de Calgary, vient d'être nommé député Procureur-général d'Alberta en remplacement de M. S. B. Woods.

Mgr le Prince Zseptycki, primat de l'Eglise ruthène, qui a présidé, dimanche dernier, à une grande cérémonie religieuse à Mundare, Alta., est arrivé à Edmonton, mercredi dernier et a été reçu à la gare par un grand nombre de catholiques.

**N'OUBLIEZ PAS**  
LE CONCERT  
**ASTLEY-TATTERSALL**  
QUI AURA LIEU  
à la Salle de l'ÉCOLE SÉPARÉE  
le 2 NOVEMBRE 1910 à 8 h. du soir

Soprano: Mme CARLOTTI | Ténor: M. W. J. HENDRA  
Contralto: Miss CONSTANCE BUCK | Bariton: M. T. TATTERSALL  
Déclamation par Miss ZELLA HAWE

**ORCHESTRE COMPLET** PRIX DES PLACES 75 c et 50 c  
SIÈGES RÉSERVÉS (nombre limité) \$ 1.00

On peut se procurer des billets aux endroits suivants:  
**ASTLEY-JONES PIANO CO., 609 Jasper O.**  
**D. J. YOUNG & Co., 251 Jasper E.**

montré, mercredi dernier et a été reçu à la gare par un grand nombre de catholiques.

Le Cardinal Prince Zseptycki a été l'hôte des RR. PP. Oblats à la Mission de la Dixième Rue où il a été accueilli par Mgr Legal.

Après avoir visité l'église ruthène de l'est, l'éminent prélat est parti pour l'évêché de St. Albert, où il sera l'hôte de Mgr Legal.

Le Cardinal était venu assister aux fêtes du Congrès eucharistiques de Montréal en qualité de délégué de l'église ruthène.

L'association d'Exposition d'Edmonton vient de décider l'érection pour l'an prochain d'un pavillon pour l'examen des animaux.

Ce pavillon, qui pourra être utilisé comme palais des Arts, coûtera environ \$120,000.

D'une architecture élégante, ce pavillon sera une amélioration considérable pour le parc de l'Exposition.

### VENTE A L'ENCAN.

Mercredi 9 novembre 1910 à 1 heure p.m.

Repas gratuit à midi.

D'après les instructions de Mme Alex. Golden, je vendrai sans réserve au jour dit, les animaux et objets ci-après, actuellement sur sa ferme située à 4 milles à l'ouest et à 1 mille au sud de Morinville.

Dix chevaux, juments et poulains. Des juments et des poulains superbes sont compris dans ce lot.

Seize tête de bêtes à cornes, y compris des vaches fraîches de lait, de génisses et des veaux.

Quantité considérable de produits de ferme, pommes de terre, foin, etc.

Instruments aratoires complets et en bon état, moissonneuses, faucheuses, rateaux, herbes, traîneaux, chariots, harnais, etc.

Lot important de bois pour construire, 35 poules.

Conditions de vente. \$15.00 et au-dessous, comptant; au-dessus de \$15.00, crédit de six mois sur hypothèque au taux de l'intérêt des banques.

ROB. SMITH,

Encanteur d'animaux et de fermes.

63 McDougall, Edmonton.

Tous les fermiers ayant des animaux peuvent les amener à cette vente.

### Végreville à St. Paul

MM. Sigler et Richardson, propriétaires de l'écurie "Végreville Livery, Feed & Sales" désirent annoncer au public que la voiture de poste de Végreville à St. Paul des Métis part de Végreville chaque mardi, jeudi et samedi à 8 heures du matin, et arrive à St. Paul des Métis le même jour à 6 heures du soir.

**Prêts** Intérêt 8%  
Sur termes en culture  
Termes avantageux, minimum de 4 p.c. Pas de commission. Prompt attention. Écrivez  
**CREDIT-FONCIER F-C**  
EDMONTON  
G. H. GOWAN Gérant provincial  
Agents responsables demandés dans tous les districts où il n'y en a pas.

**Les poêles vendus il y a dix ans sont notre meilleure recommandation pour en vendre d'autres aujourd'hui.**

Lorsque vous achetez un poêle "Monarch Malleable" vous vous assurez un excellent poêle qui durera au moins dix ans et fera un service parfait durant tout ce temps. Voici le moment de songer à d'hiver et de sembler d'un bon poêle. Nous avons le plus grand choix de poêles pour bois ou charbon.

**COMMERCIAL HARDWARE Co. Ltd.**  
PREMIERE RUE au nord de l'avenue Jasper EDMONTON

**Gagne COMPANY**

**MAGASIN A RAYONS**  
Coin de l'avenue Jasper et de la Seconde rue (Telephone 1121)

**HOMMES et VETEMENTS**  
Modèles d'automne des marques "Fit-rite" et "Art Tailoring"

Le plus grand attrait de nos vêtements, complets et pardessus, est l'harmonie de la ligne qui frappe au premier coup d'oeil; la raison en est que la confection, la coupe, et le modèle sont adaptés à un type d'homme pour chaque grandeur différente. Ces qualités primordiales d'un complet sont les causes du succès de nos articles auprès des hommes les mieux habillés d'Edmonton.

Ajoutez à cela l'assurance d'une conformation formelle à la mode et vous savez le pourquoi de la demande inaccoutumée de vêtements pour 1910. Ces vêtements sont vendus aux prix suivants:

**Complets de \$ 15.00 à \$ 40.00**  
**Pardessus de \$ 12.50 à \$ 35.00**

**DEPARTEMENT DES CLIENTS**  
Mr. HERN, représentant pour l'Ouest de la Compagnie "Toronto Art Tailoring" est de passage ici, avec des échantillons de vêtements et des modèles pour l'automne absolument inédits.

Vous pourrez rencontrer Mr. HERN dans ce département durant les quelques jours suivants. Mr. HERN est un expert dans la confection des vêtements sur mesures.

**Complets de \$ 18.00 à \$ 35.00**  
**Pardessus de \$ 20.00 à \$ 40.00**

**HOTEL ALBERTA**  
VEGREVILLE, ALTA.  
A proximité de la gare du C. N. R.  
SALLE DE BILLARD  
CHAMBRES TRÈS CONFORTABLES  
VINS et LIQUEURS DE MARQUE SUPERIEURE  
EXCELLENTE CUISINE

**LA FLECHE FRERES**  
OFFICE et ateliers 118 Jasper Ouest  
et 542 Première rue  
Téléphone 2426

Tailleurs de Premier ordre 15 années d'expérience dans les meilleures maisons des Etats de l'Est.

**SPECIALITE**  
Uniformes d'officiers  
Toujours en réserve un choix important d'étoffes importées.

**Telephone 1747**  
La plus ancienne maison d'Alberta  
**JACKSON BROS.**  
Joailliers et Horlogers experts  
303 Ave. Jasper Est.  
Edmonton  
Nous émettons des licences de mariages

**ST. PAUL MERCANTILE Co.**  
MAGASIN GENERAL  
vente en gros et en détail  
Nous achetons tous les produits de ferme ainsi que les fourrures et les peaux vertes  
NOUS SOLLICITONS VOTRE VISITE  
EUGENE GUERTIN, GERANT

**The QUEENS HOTEL**  
VEGREVILLE (ALTA)  
Hotel de premier ordre  
sous tous les rapports  
CHAUFFAGE A LA VAPEUR  
B. B. ROBERTS Propriétaire

**OCCASION SPECIALE**  
\$ 30,000 de montres, bijouterie etc. à vendre  
aux enchères publiques durant les quelques semaines suivantes  
**EPSTEIN & POLSKY**  
JOAILLIERS  
Réparations de montres  
219 Ave Jasper E. EDMONTON, ALTA.

**N'OUBLIEZ PAS**  
que nous sommes toujours prêts à vous faire connaître nos bas prix pour toutes sortes de bois de construction, lattes, bardeaux et chaque chose nécessaire pour l'édification d'une maison. Venez à nos cours examiner nos entrepôts avant de vous décider à construire. Nous croyons pouvoir vous donner satisfaction

**D. R. FRASER CO., LIMITED**  
201 AVENUE NAMAYO, EDMONTON  
Téléphones: Cours et Bureaux 1630, Cours et Scieries 2038

**BANQUE D'HOCHELAGA**  
EDMONTON, ALTA.  
CAPITAL AUTORISÉ \$4,000,000 CAPITAL PAYÉ \$2,500,000 RÉSERVE \$2,300,000

Escompte les billets de commerce.  
Alloue l'intérêt, au plus haut taux courant, sur les dépôts de \$1. et plus faits au Département d'Épargne. Tous dépôts peuvent être retirés à volonté, sans avis.  
Vend des "Money Orders" et des traites sur les pays étrangers.  
Emet des Mandats de Voyage et des Lettres de Crédit Circulaires, pour les voyageurs, payables par ses Correspondants dans toutes les parties du monde. Ces Mandats et Lettres de Crédit Circulaires sont émis directement par la succursale d'Edmonton, et peuvent être livrés sur demande, sans aucun délai.

**BUREAUX:** Coin Jasper et 3ème Rue.  
**ALEX. LEFORT, Gerant.**